

BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT
LIBRARY OF PARLIAMENT



3 2354 00549 351 8

Canada. Parlement. Chambre
J des Communes. Comité
103 permanent de la santé, du
H72 bien-être social et des
1968/69 affaires sociales, 1968/69.
H453 DATE Procès-verbaux et
A1 témoignages.
Index

103

472
1968/69

53

A1

Index

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

Comité permanent de la Santé, du Bien-être social
et des Affaires sociales
1^e session 28^e législature, 1968-1969

INDEX

	Page
ADAMSON, M. R., DIRECTEUR EXÉCUTIF ET ÉCONOMISTE EN CHEF, SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT Constructions domiciliaires sub- ventionnées	771
ADOLESCENTS	
Cigarettes	
Voir	
Cigarettes - Jeunes	
Maturité, âge	551-552
ADVISORY COMMITTEE TO SURGEON GENERAL, PUBLIC HEALTH SERVICE, U.S. DEPT. OF HEALTH, EDUCATION AND WELFARE Rapport (janv. '64), effets nocifs cigarettes	569,660
ALBERTA, PROVINCE	
Timbres-primes illégaux	102
ALCOOL	
Alcoolisme, responsabilités, mesures gouvernementales	89-91
Plaintes à min. Consommation et Corporations	89
Recherches médicales	118-119
Responsabilités	
Min. Consommation et Corporations	89-90
Min. Santé nationale et Bien- être social	89-90

Page

ALIMENTS ET DROGUES, LOI MODIFIANT
LOI

Voir

Bill C-53

ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE
Législation concernant coalitions

11,39

AMERICAN SOCIETY OF THORACIC SURGEONS
Usage cigarette, position

1215-1216

ANDRAS, HON. ROBERT, MINISTRE SANS
PORTEFEUILLE, CHARGÉ DE L'HABITATION
Exposé, Bill C-191

1691-1695

ANIMAUX EXPÉRIMENTAUX
Emploi, normes, législation

113

ARMSTRONG, DR JOHN B., TORONTO,
DIRECTEUR EXÉCUTIF MÉDICAL, FONDATION
CANADIENNE MALADIES DU COEUR
Maladies cardiaques et cigarettes

1126-1129

ASSOCIATION CANADIENNE CONTRE TUBER-
CULOSE ET MALADIES RESPIRATOIRES

Cigarette et santé

Actions pour dissuader jeunes de
fumer

853-854, 863-866

Exposé, mémoire

849-853, 878-882

Programme anti-cigarette

880

Recommandations

853, 880-881

Résolutions

850, 878-879

Détection maladies (radiographie,
prélèvement salive)

872-873, 876-877

Présentation, historique, objectifs

849-850, 856

	Page
ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSOMMATEURS	
Activités, membres	73
Min. Consommation et Corporations, liens	73
Subvention fédérale	15-16, 1503-1504
ASSOCIATION CANADIENNE DES FABRICANTS DE SPÉCIALITÉS CHIMIQUES	
Code d'éthique sur étiquetage	705-706, 722
ASSOCIATION CANADIENNE DES RADIO-DIFFUSEURS	
Présentation	1385
Publicité cigarette, mémoire	1347-49, 1385-87
ASSOCIATION DENTAIRE CANADIENNE	
Santé buccale et cigarette	
Mémoire	939-948
Recherches, diffusion	920, 928, 936-37, 942
Recommandations inexistantes	929-930, 933-936
ASSOCIATION DES MÉDECINS DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA	
Membres, nombre	2004-2005
Mémoire	1986-1990
Représentativité opinion générale	2005-2006
ASSOCIATION MÉDICALE CANADIENNE	
Cigarette, usage	
Bibliographie	691, 697-698
Délégation au Comité	650-651, 687-688, 698
Mémoire	651-654, 689-698, 1177, 1478-1479
Programme éducation	684-685, 690, 691
Recommandations	654, 690, 695-696
Présentation, historique	689

	Page
ASSURANCES	
Tarifs, Loi relative aux enquêtes sur coalitions	57-58
AUSTRALIE	
Brevets	346-347
AVEUGLES	
Pensions, allocations	1046-1048
BANQUES À CHARTE	
Publicité, coût	102
BARRICK, MME C.G., REPRÉSENTANTE, CANADIAN HOME AND SCHOOL AND PARENT- TEACHER FEDERATION	
Exposé, brochure mise à dispo- sition organisations locales	1080-1081
BASFORD, HON. RONALD, MINISTRE DE LA CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS	
Exposés	
Activités ministère, coût ad- ministration	1485-1497
Bill C-102	181-189, 268-269
Bill S-26	701-708
Présentation ministère	1-6
BATES, DR. D.V., HÔPITAL ROYAL VICTORIA, VICE-DOYEN, FACULTÉ MÉDECINE, UNIV. McGILL, MONTRÉAL	
Cigarette et santé, exposé	657-658
BEAM (BUILDING, EQUIPMENT, ACCESSORIES AND MATERIAL)	
Programme, résultat	816, 1762-1763

Page

BEAMISH, DR. R.E., F.R.C.P. (C),
F.R.C.P. (EDIMBOURG), DÉPARTEMENT
CARDIOLOGIE, CLINIQUE DU MANITOBA,
WINNIPEG

Lettre au Comité encourageant étude
sur cigarette

647

BILL C-39-LOI MODIFIANT LOI SUR
RADIODIFFUSION (ANNONCES CIGARETTES)

But 159,667

Mather, M. Barry, député parrain,
présentation 158-159

Positions

Association canadienne des radio-
diffuseurs 1385-1386

Association médicale canadienne 653

Industrie du tabac 1656

Ministre Santé nationale et Bien-
être social 129-130

Question de fond, insistance 166

Rapport à Chambre (44-3--44-9)

BILL C-45 - LOI RESTREIGNANT USAGE
TABAC

But 159

Discussion

Art. 2 - Amende pour fourniture
tabac à adolescents 164

Art. 4 - Amende dont est possible
l'enfant qui fume 545-546

Art. 5 - Distributeurs automati-
ques 546

Jeunes gens, insistance 159,160

Mather, M. Barry, député parrain,
présentation 158-159

Page

BILL C-45 - LOI RESTREIGNANT USAGE
TABAC (suite)

Positions

Association canadienne des radio-diffuseurs	1353
Association médicale canadienne	653
Industrie du tabac	1655
Ministre Santé nationale et Bien-être social	129-130
Question de fond, insistance	166
Rapport à Chambre	(44-3--44-9)

BILL C-53 - LOI MODIFIANT LOI
ALIMENTS ET DROGUES

But

Mather, M. Barry, député parrain, présentation	158-160
--	---------

Positions

Association canadienne des radio-diffuseurs	1348-1349
Association médicale canadienne	653
Ministre Santé nationale et Bien-être social	129-130
Rapport à Chambre	(44-3--44-9)

BILL C-102 - LOI MODIFIANT LOI SUR
BREVETS, LOI SUR MARQUES DE COMMERCE
ET LOI DES ALIMENTS ET DROGUES

Amendements proposés

Art. 2"84(4)" - Nouveau	(13-4), 358-365
Art. 5 - Règlements relatifs dro-gues importées	(14-4), 413-416, 417-418, (16-4--16-5), 472-482

Exposé
Lettres au Comité
Objet

Page

BILL C-102 - LOI MODIFIANT LOI SUR
BREVETS, LOI SUR MARQUES DE COMMERCE
ET LOI DES ALIMENTS ET DROGUES (suite)

Discussion

Art. 1 -	332-352
Art. 1"41(13)" - Avis au ministère Santé nationa- le...	187
Art. 1"41(14)" - Règlements	349
Art. 1"41(16)" - Limitation autori- té conférée par licence	187
Art. 2 - Délai est censé prorogé	352,(13-4--13-5), 355-56,365-366
Art. 3"49A.(1)" - Utilisation mar- que de commerce par compagnies connexes	(13-5),367-374,376- 383,389,(14-4),395, 401,413
Art. 3"49A.(2)" - Cas où composi- tion est diffé- rente	187,374-376,411-412, 413
Art. 4 - Adoption	(14-4),413
Art. 5"24(1a)" - Règlements rela- tifs drogues im- portées	188,211-213,(14-4), 416-417,(16-3),(16- 5),472,486
Bill précédent, C-190	182,484
Effets	209,399,404-409,452- 457,462-463,468,469, 470-471,485
Exposés, hon. R. Basford	181-189
Lettres au Comité	470-472
Objectif	298,306,389,461

Page

BILL C-102 - LOI MODIFIANT LOI SUR
BREVETS, LOI SUR MARQUES DE COMMERCE
ET LOI DES ALIMENTS ET DROGUES (suite)

Objet	Page
Rapport à Chambre sans modification	183,185,220,223,
Résultat enquêtes antérieures	327
<i>Voir aussi</i>	(17-3)
Comité spécial Chambre des Communes sur coût et prix produits pharma- ceutiques	200
Marques de commerce	
Médicaments	

BILL C-134 - LOI SUR RÉPRESSION USAGE
TABAC CHEZ ADOLESCENTS

Positions	
Association médicale canadienne	653
Ministre Santé nationale et Bien- être social	129-130
Rapport à Chambre	(44-3--44-9)
Yanakis, M. Antonio, député parrain, présentation	166-167

BILL C-137 - LOI MODIFIANT LOI SUR
RADIODIFFUSION (INTERDICTION RÉCLAMES
CIGARETTES)

But	Page
Position	667
Association canadienne des radio- diffuseurs	1385-1386
Association médicale canadienne	653
Canadian Home and School and Parent- Teacher Federation	1080
Industrie du tabac	1656

Page

BILL C-137 - LOI MODIFIANT LOI SUR
RADIODIFFUSION (INTERDICTION RECLAMES
CIGARETTES) (suite)

Metropolitan Educational Tele-	
vision Association of Toronto	977,992
Ministre Santé nationale et Bien-	
être social	129-130
Rapport à Chambre	(44-3--44-9)
Yanakis, M. Antonio, député parrain,	
présentation	166-167

BILL C-147 - LOI SUR CONTRÔLE TENEUR
EN POISON CIGARETTES

But	174
Conformité à coutume (Loi sur ali-	
ments et drogues	174
Howe, M. Marvin, député parrain,	
présentation	173-175
Positions	
Association médicale canadienne	653
Industrie du tabac	1650-1654
Ministre Santé nationale et Bien-	
être social	129-130
Rapport à Chambre	(44-3--44-9)

BILL C-192 - LOI MODIFIANT LOI NATIONA-
LE DE 1954 SUR HABITATION

Amendements proposés par ministre	
Art. 15 - Prêts pour acquérir	
terrains à fins loge-	
ment public	1694,1695-1696,1697,
	1708,1765-1766
Discussion	
Art. 1 -	(39-5),(39-6),1691-1738
Art. 2 - Adoption	(39-6),1738
Art. 3 - Droit d'assurances	(39-6),1739-1740

Page

BILL C-192 - LOI MODIFIANT LOI NATIONALE DE 1954 SUR HABITATION (suite)

Art. 4 - Prêts assurables	(39-6), 1740-1743
Art. 5 -	(39-6), 1743-1744
Art. 6 - Total maximum	(39-6), 1744-1746
Art. 7 - Prêts projets habitations à bas loyer, etc.	(39-6), 1729, 1730, 1747-1756
Art. 8 - Adoption	(39-6), 1756
Art. 9 - Contributions versées, préparation programme renovation urbaine	(39-6), 1756-1757
Art. 10, 11 - Adoption	(39-6), 1757
Art. 12 -	(39-6), 1757-1758
Art. 13 - Responsabilité maximale	(39-6), 1758-1759
Art. 14 -	(39-6), 1759-1763
Art. 15 - Prêts acquisition terrains, logement public	(39-6), 1763-1767
Art. 16 - Adoption	(39-6), 1767
Art. 17 - Contributions à offices du logement public fournant logements à bas loyer	(39-6), 1767-1770
Art. 18 - Prêts, projets d'habitatis pour étudiants	(39-6), 1770
Art. 19 - 21 - Adoption	(39-6), 1770
Exposé, hon. R. Andras	1691-1695
Origine	1691
Rapport à Chambre sans modification	(39-4), 1770
Voir aussi	
Logement	
Société centrale d'hypothèques et de logement	

BILL C-201 - LOI MODIFIANT LOI NATIONALE DE 1954 SUR HABITATION

Discussion, Art. 1 - Réduction dette	(39-6), 1771
Origine	1691
Rapport à Chambre sans modification	(39-4), 1771

Page

BILL S-15 - LOI MODIFIANT LOI DES
ALIMENTS ET DROGUES ET LOI SUR STU-
PEFIANTS ET... CODE CRIMINEL

Amendments

Art. 12 -

(27-4--27-5), 954-968

Art. 14 -

(27-5), 969-971

Discussion

Art. 1 - Produits anti-concep-
tionnels

883-915

Art. 11 -

949-954

Contraceptifs, contrôle vente

907-908

Drogues, contrôle

907-913, 949-954

Munro, hon. John, exposé

883-888

Planification familiale, produits
anti-conceptionnels, diffusion
renseignements

894-907

Rapport à Chambre avec amendements

(27-5), (29-3--29-4),
971

Voir aussi

Drogues

LSD

Marijuana

BILL S-26 - LOI INTERDISANT VENTE,
ANNONCE ET IMPORTATION DE PRODUITS
DANGEREUX

Amendement

Art. 8 - Ajouts et suppressions
dans Annexe

735-736, 748-750

Discussion

Art. 2 -

708-713

Art. 5 - Pouvoirs des inspecteurs

717-719, 745-748

Art. 6 - Demande de restitution

719-731

Art. 7 - Règlements

731-735

Art. 9 - Demande soumission à
Commission

736-739

Annexe

739-745

Page

BILL S-26 - LOI INTERDISANT VENTE,
ANNONCE ET IMPORTATION DE PRODUITS
DANGEREUX (suite)

Basford, hon. R., Ministre, exposé	701-708
Bill S-22, différences	702-703
But, description	701-708, 709-710
Commission(s) d'enquête, établissement	737-739
Exemples à l'étranger, règlements	702, 704, 705, 706- 707, 742, 745
Inspecteurs, nomination, pouvoirs	702, 714-715, 716, 724, 745-748
Plaintes, renseignements, sources	715-716
Produits dangereux	
Échantillons, distribution	733-735, 740
Étiquetage	733-734, 740-744
Listes, Annexe	701, 703, 706, 711, 733, 735-736, 739-745, 748- 749
Rapport à Chambre avec modification	(21-7), 750
Règlements, rédaction, présentation	711, 713

BOULANGERIES

Problème	204
----------	-----

BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

Danger, mesures	94-95, 712, 1521-1526
-----------------	-----------------------

BOWER, DR. H., PRÉSIDENT, DIVISION
SASKATCHEWAN, SOCIÉTÉ CANADIENNE DU
CANCER

Lettre au Comité encourageant étude de sur cigarette	648
---	-----

BROWN, DR. G. MALCOLM, PRÉSIDENT
CONSEIL DE LA RECHERCHE MÉDICALE

Rapport

- 13 -

91-105-100

BROWNLAND, FRAN. R. ALEXANDER
GURAT, COLORADO

Page

BREVETS

Bureau, fermeture	365-366
Canadiens, propriété	345
Commissaire	5
Relations avec Direction aliments et drogues	334-335
Rôle, pouvoirs	335, 352, 482-484
Demandes	
Délai prorogé	365-366
Octrois	5
Influence, prix produit	347
Licences, refus, accorder, motifs	336-337
Modification, révision	350-351
Niveau international, collaboration	5, 69
Propriétaire, droits	185
Rapport, Conseil économique du Canada	340-341, 344-345, 346, 348, 350
Redevances	340-341, 344-345, 346, 348

Voir aussi

Bill C-102	
Bureau international de recherche sur brevets	
Consommation et Corporations, Minis- tère	
Medicaments	

BREVETS, LOI

Art. 19 - Usage brevets par gouver- nement	352-353, (13-4), 356
---	----------------------

BREVETS, LOI MODIFIANT LOI SUR, LOI
SUR MARQUES DE COMMERCE ET LOI DES
ALIMENTS ET DROGUES

Voir

Bill C-102

	Page
BROWN, DR G. MALCOLM, PRÉSIDENT, CONSEIL DE LA RECHERCHE MÉDICALE <i>Exposé</i>	93,105-106
BROWNLEE, PROF. K. ALEXANDER, OURAY, COLORADO <i>Cigarette et santé, exposé</i> <i>Curriculum vitae, travaux</i>	1389-1399 1389
BUHLER, DR VICTOR B., PATHOLOGISTE, HOPITAL SAINT-JOSEPH, KANSAS CITY, MISSOURI, É.-U. <i>Cigarette et cancer du poumon</i> <i>Curriculum vitae, occupations</i>	1431-1438 1431-1432,1476
BUREAU DE LA CONSOMMATION <i>Fonctions, effectif</i>	1486,1489-1490
BUREAU DE LA SANTÉ, COMMUNE DE NORTH YORK, ONT. <i>Campagne anti-cigarette</i> <i>Mémoire</i>	1805-1807 1802-1807
BUREAU DES GOUVERNEURS DE LA RADIO- DIFFUSION <i>Voir</i> <i>Conseil de la radio-télévision canadienne</i>	
BUREAU INTERNATIONAL DE RECHERCHE SUR LES BREVETS <i>Traité de coopération, signature</i> <i>Canada</i>	1518-1519
BURLEY TOBACCO MARKETING ASSOCIATION OF ONTARIO <i>Activités</i> <i>Membres</i>	1909 1909
C.R.T.C. <i>Voir</i> <i>Conseil de la radio-télévision canadienne</i>	

	Page
CANADIAN HOME AND SCHOOL AND PARENT-TEACHER FEDERATION	
Comité chargé combattre usage cigarette chez enfants d'âge scolaire, membres	1120
Présentation	1078, 1114, 1116
Usage cigarette chez enfants	1079-81, 1115-1117,
Activités pour combattre	1121-1122
Exposé	1078-1083, 1114-1122
Résolutions, recommandation au gouvernement (1964, 1969)	1079, 1081-1082, 1116-1118, 1119
CANADIAN THORACIC SOCIETY	
Résolutions, cigarette	850, 878-879
CANCER	
Bronchogénétique, causes	1977
Buccal, pharynx	541, 628, 692, 917-918, 919, 921-927, 928, 930- 937, 939-940, 943, 945, 1097-1098
Causes	165, 170, 620-621, 676, 1059-1078, 1087-1113, 1202, 1212, 1217-1218, 1243-1244, 1247-1248, 1251, 1288, 1432, 1461, 1591-1593
Amiante	1454, 1474
Cigarettes	128, 143, 144, 151, 162, 165, 170, 173, 174, 488, 489-495, 497, 499-501, 506, 510-511, 516-517, 519-520, 522, 523, 524, 539, 541, 581-582, 606- 609, 612-613, 619, 621,

	Page
CANCER (suite)	
cigarette (suite)	
Détection, guérison	
Pathogen	
Association Médicale Britannique, étude	1096, 1817-1818, 1985, 2019
Causalité contestée	1059-1078, 1087-1113, 1195-1216, 1219, 1221, 1226-1227, 1229-1230, 1240-1241, 1247-1248, 1251, 1288-1295, 1296- 1299, 1323-1328, 1396- 1398, 1404-1405, 1414, 1423, 1432-1438, 1446, 1448-1458, 1459, 1467- 1468, 1584, 1593-1594, 1615-1626, 1966, 1969- 1973, 1992-1994
Preuves expérimentales	1960-1961, 1987, 1990- 1991, 1994-1995
Génétiques	1625
Radiation	1960
Stress, tension	162, 177, 1218-1219, 1244, 1625, 1840, 1961- 1962
Virus	1461-1462, 1624
Cigarette accusée, autres recherches limitées	1539
Détection, guérison	611-612, 613, 617-618, 621-623, 661-662, 872-

	Page
CANCER (suite)	
Détection, ... (suite)	
Cigarettes et cancer, détection	
Cigarettes et cancer, détection	
Mortalité, statistiques	
Poumon	
Diagnostics antérieurs, personnes	
décédées	875, 876-877, 921, 1209-1210, 1215, 1228,
Difficulté déceler à temps	1262-1263, 1288-1289,
Froid, facteur	1320-1321, 1456, 1959,
Incidence	1967-1968
Hommes, femmes	1107-1113, 1209, 1210, 2019
Immigrants de Grande-Bretagne	1979-1980, 1992-1993
Maladies respiratoires, relations	2001
Mortalité, statistiques	1996-1997, 2008-2009
Période de latence	1969
Victimes, hommes agés surtout	1956-1957
Recherches subventionnées par Cons-	
seil des recherches médicales	1461-1462 151, 488-489, 590-591, 612, 619-620, 1059- 1078, 1107-1113, 1240, 1292-1293, 1315, 1320, 1591, 1617, 1952-1953
CARTES DE CRÉDIT	1978
Plaintes, motifs	1218, 1240, 1293, 1319,
Publicité frauduleuse, accusation	1435, 2010
CASE POSTALE 99	107
<i>Voir</i>	
Consommation et Corporations,	96
Ministère - Direction con-	
sommation-Information, case	
postale 99	96-97

	Page
CEDERLÖF, DR RUNE, PH.D., DÉPARTEMENT D'HYGIÈNE, INSTITUT KAROLINSKA, STOCKHOLM, SUÈDE	
Cigarette et santé, étude sur jumeaux	1438-1443
Curriculum vitae	1438, 1476
CENTRE DE RECHERCHES MÉDICALES	
Animaux expérimentaux, emploi, normes	113
Bilan recherches encouragées	111-112, 115-117, 123
Budget des dépenses 1968-1969	Appendice 19-20, 105, 116
Crédit 50 - Administration, exploitation et entretien	119, 120
Crédit 55 - Bourses et subventions	105, 109-110, 111, 119, 122
Cancer, recherches	107
Centre national de recherche utilisant les simiens	121, 123
Coordination	
Médecine militaire	119-120
Min. Santé nationale et Bien-être social	107, 108
Développement de la recherche	105, 114, 122
Exposés sur activités	93, 105-106
Instituts de recherches sur médicaments	121-122
Personnel, organisation, fonctionnement	105, 114
Psychologie et environnement social, intérêts	120
Publication de revues scientifiques et autres imprimés	119

	Page
CENTRE DE RECHERCHES MÉDICALES	
(suite)	
"Réseau de dossiers médicaux"	121,122
Responsabilités, rôle	105,107-108
Service extérieur	119
Soins médicaux assurés aux Canadiens, participation	112-113
Soutien de la recherche	105,107,122
Statut, autonomie	106
Subventions	
Doyens de faculté	116,123
Groupe de recherche du Conseil	122
Mode octroi, critères	107,108-109,110, 111,112,115,117,124
Récipiendaires, par provinces	107,109,110,113-114, 120,122
Répartition selon domaines	109-110,111,117,122- 123
Taux, comparaisons autres pays	117
Toxicomanie (alcools et drogues)	118-119
<i>Voir aussi</i>	
Recherches médicales	
CENTRE EXPÉRIMENTAL DE PRODUCTION ANIMALE	
Création envisagée	115
CENTRES COMMUNAUTAIRES	
Financement, SCHL, apport	1750-1753
CIGARES	
<i>Voir</i>	
Tabac	

	Page
CIGARETTES	
Abandon usage	
Adoption autres habitudes	669, 671, 1958
Avantages	674-675
Chimiothérapie	600
Cliniques	570-573, 585-586, 673, 1964, 1997
Encouragement gouvernemental	653
Expériences	
(a) l'Etranger	582-583
Smoking Withdrawal Study Centre	570-577, 582-585, 588-589, 593, 597, 599
Candidats	583-585, 586-587, 588, 590
(quand) Habitude physiologique	587, 589
Influence milieu environnant	595-596
Médicaments, efficacité	573, 594, 597, 617- 618, 673
Motivations	514, 545, 546, 549- 551, 571, 584, 599, 671-673, 678-679
Moyens	574, 616, 618-619, 671-672, 673, 678- 679, 851
Méthode analogue "Alcooliques anonymes"	597
Possibilités selon personnes	141, 514, 571, 580, 583, 586, 593-594, 599-600, 616, 665, 694-695
Santé, effets	655, 656-657, 658, 689, 695, 1128, 1138, 1158, 1223-1224, 1227, 1252, 1272, 1285, 1298, 1304, 1316, 1329, 1341, 1427, 1457, 1607, 1963

	Page
<u>CIGARETTES (suite)</u>	
Abandon usage (suite)	
Statistiques	160,170,566
Substituts (cigares, pipes)	669,678,683-684
Accident causé	631-646,693
Attaqué périodiquement	1538,1548,1573-1574, 1587
Bibliographie	151,167,488,489,494, 518,522,691,697-698, 878,946-948,1104- 1105,1454,1639-1646, 1677-1678
Centres de renonciation, aide financière gouvernementale	140-141
Comité permanent Santé, Bien-être social et Affaires sociales, étude, utilité, responsabilité	496,1348,1355,1366, 1371,1379,1386
Composantes	1566
Complexité	1252-1253,1271-1272, 1568,1584-1585,1590
Nocivité	
Conférence de la jeunesse canadienne sur le tabac	153
Consommation	
Facteurs limitatifs	1926,1928
Statistiques	170,499-500,525, 690,960-961,1150- 1151,1577,1931
Contrôle gouvernemental	573
Dépendance, habitude	128,144,151,177,497- 498,514-515,587,591, 996-997,1273,1578, 1638,1964
Détaillants	1786
Profits	
Réputation	1775,1780

	Page
CIGARETTES (suite)	
Économie nationale, importance	128-129,134,174, 869,870-871,881- 882
Effets bénéfiques	158,1548,1570,1580- 1581,1587,1590,1594, 1632-1638,1834-1838, 1846-1848,1854-1855, 1864
Emballage, réglementation	159
Étiquetage	82,83,131,147,148- 149,159,161,167,169, 170-171,567-568,598, 654,696,852,853,855- 856,857,858-859,875- 876,881,1079,1082, 1116,1118,1119,1135, 1223,1245,1354-1355, 1378,1448,1559-1560, 1649,1673-1676,2004, 2057-2058
Avertissement danger	159,162
Liquides, nécessité présentation	
Médecins britanniques, expérience	
Médecins, dentistes	
Statistiques	
Bill C-45	130,147,148,150
Indications	159,162,654,696
(pour) Diminuer risques	131,134,149,174,175, 513,608,626,932,1140, 1224-1225,1253,1405, 1588,1653
Toxicité, composantes	
Filtres, effets sur nocivité	
Fumée	
Composantes chimiques	144,626-627,675-676, 1133
Effets sur santé	608,626,627,630,675- 676
Éléments carcinogènes, recherches	1400-1404,1420-1423, 1428-1429,2012

Page

CIGARETTES (suite)

Fumeurs

Caractéristiques physiologiques, psychologiques, héritage	544-545, 562, 571, 576, 580-581, 583, 587, 592, 1274, 1394-1395, 1398- 1399, 1417-1418, 1585, 1594, 1605-1607, 1608- 1609, 1635
Connaissance danger, scepticisme	546, 1576
Enquêtes	146
Femmes, augmentation	558, 565, 866-867, 1996
Hommes, femmes	138, 143, 1990, 2003- 2004
Invétérés, nécessité protection	577, 587-588, 591-592
Médecins britanniques, expérience	1096, 1985, 2019
Médecins, dentistes	653, 659, 664, 666, 668, 670, 695, 930
Statistiques	138, 146, 160, 170, 690, 960-961, 1987, 1990, 2027
Comparaison générations	659, 666
Gaz dégagé, nocivité	513, 523, 619, 676
Goudron	
Composantes	522, 877, 1567, 1649, 1651
Nocivité	513, 877, 1472, 1584-1585, 1649, 1651-1652, 1831- 1832, 1981, 1982
Teneur	1910-1911
Cigare, pipe, comparaison	136
Indiquée et moyens diminuer danger, obligation	149-150, 176, 652, 1470, 1472, 1546, 1652-1654, 1655-1656, 1799-1800, 1802, 1982

	Page
CIGARETTES (suite)	
Goudron	
Teneur (suite)	
Maximale suggérée, action industrie	131,149,173,174,175- 176,651-652,675,677, 858,1545,1549,1565- 1566,1588,1652-1655 141-142,174,1553,1566, 1785,1933-1934,2012 174,2011
Rapports selon marque	1976
Réduction, filtres	1844-1846
Travaux MM. E.J. Tabah, S.C. Skorima	1789
Gouvernement, rôle	631-646
Grossistes, nombre	128-129,134,174,1574- 1575,1582,1777
Incendies, causes	146,148,150,160,496, 505,1348,1349,1374- 1375,1675,1805,2029, 2030
Industrie importance économique	1542,1548,1573,1575- 1576,1580,1589
Information sur danger, diffusion	1348,1352-1353,1386, 1387
Partialité	1413
Interdiction	173,176,177,1264-1265, 1367,1447,1545,1548, 1647
Coût pour société	130,147
Non-souhaitable	1648
Position Ministre Santé nationale et Bien-être social	560,1912
Prohibition alcool, comparaison	548,549,563,681,998- 999,1085
Jeunes	1079,1115
Abandon usage	1079,1115
Adultes, influence	1079,1115
Âge auquel commence fumer	1079,1115

Page

CIGARETTE S (suite)

Jeunes (suite)

Canadian Home and School and Parent-Teacher Association, inquiétude	1078-1086, 1114-1122
Consommation selon régions, milieux, études	545, 549, 552-554, 557
Dissuasion, accent, moyens	546, 547-548, 554-555, 556-557, 666, 681, 691, 851-852, 854, 879, 974- 975, 984, 995, 1083- 1084, 1542-1544, 1568- 1570
Industrie du tabac, responsabilité	1555
Écoles	
Activités sportives	986-987
Elémentaires	1962-1963
Secondaires	1962
Études sur usage tabac, équipe du Collège St-Patrick, Ottawa, présentation, crédits, échantillonage	543, 559, 560-562
Exposé Dr. F.R. Wake, professeur adjoint de psychologie, Collège St. Patrick, Ottawa	543-546
Formation, bonnes manières	985
Incitation à fumer	426, 427-428, 436-438, 444-445, 448-449, 544, 547, 556, 998, 1356 545-546, 1856
Interdiction, effets négatifs	652, 654, 691, 696,
Loi sur répression usage tabac chez adolescents	1556, 1810
Mesures décourageant usage	129, 138, 140, 146-147, 160, 544, 652, 681

CIGARETTE^S (suite)

Jeunes (suite)

Opinion programme éducation,
publicité

546,989-990,1958

Parents fumeurs, non fumeurs
influence

137-138,517-518,545,
559-560,563-564,610,
614-615,679,681,859-
860,863-866,998-999,
1084-1085

Prévention, accent

681,851-852,854,879,
974,1083-1084,1117,
1128,1159,1231

Publicité, influence

426,427-428,436-438,
444-445,448-449,544,
547,559,564,852,854-
855,859-860,975,989-
990,1081,1117,1356,
1359-1360,1478

Raisons usage

555,556,852,975,986,
996,1856-1857,1958

Statistiques

129,140,146,518,592,
1079,1115

Télévision, impact

993,995,1085

Usage selon sexe

558,1115

Législation

Envisagée

Collaboration fédérale-pro-
vinciale

148

Coût pour société

680

Danger, précédent

1546,1572-1573,1581-
1582,1654

Fourniture à adolescents

164

Opinion publique

680

Publicité prohibée

147-148,159,160,164

Teneur goudron, nicotine illé-
gale, délit imputé compagnie,
consommateur

132

	Page
<u>CIGARETTES</u> (suite)	
Législation (suite)	
(à 1') Etranger	158-159
Nécessité	158,162
Pertinence, non-pertinence	1069,1544-1545,1550, 1572-1573,1581-1582, 1589
Lettres au Comité encourageant étude sur	526-527,647-648,649, 1055
Machines distributrices	1813,2033
Médecins, attitude	1879-1880,1881,1948- 1949
Media d'informations, rôle découra- ger usage	150
Mesures décourageant usage	
Actions sur aspect social, psycho- logique	151,567,571,576,593
Centres d'aide	140-141,1989,1997
Collaboration	
Association canadienne contre la tuberculose et les maladies respiratoires	878-879
Association médicale canadienne	690-691
Canadian Home and School and Parent-Teacher Federation	1115-1116,1119
Fondation canadienne des maladies du coeur	1155,1157
Gouvernements provinciaux	145,149,152
Individus, groupes non-gouver- nementaux	129,138,145-146,149, 154
Media d'information	129,149,152,154
Ministère des Postes	153
Office National du Film	153

Index

	CIGARINATE (series)
128-129	magistrature (series)
129, 130	or 1.") pictures
130, 131-132, 133, 134-135	necessity
132-133	particular, non-political
134	pellets in College examinations
135-136, 137-138, 139-140	prints and
137	repulsive characteristics
138-139, 140-141, 142-143	medicine, stimulants
141	needs a stimulation, for health
142	not used
143-144, 145-146, 147-148	habits decrease nervousness much
149-150, 151-152	actions and tobacco society, papers
151	logids
152-153, 154-155, 156-157	comes a' n' this
157	competition among couples, for
158-159, 160-161	competition of the mothers
160	competition among children
161-162, 163-164, 165-166	competition still goes on
167	politi-social
168-169, 170-171	socialism and communism
171	an excess
172, 173, 174	general-purpose provincial
175, 176-177, 178	tooth, bronze and copper
177	newspaper
178, 179, 180, 181	she's a' n' stimulation
181	multitude has forces
182	of life which is an art

CIGARETTES (suite)

CIGARETTES (suite)

Mesures décourageant usage (suite)

Education publicité

132,134,145,150,152-
154,161,167,171,544,
568,575-576,623-624,
631,652,654,681,690-
691,880,974-975,979-
980,988,989,1116-1117,
1119,1974,1977,1989,
2035

Efficacité

161,567-568,664-666,
667,671-673,989,1675

Jeunes

659,665,666,1675

(à l') Etranger

138,432-433,1118

Etats-Unis

148-149,150,158-159,
161,168,169,442,495,
857,976-977,1875-1876

Grande-Bretagne

148,159,165-166,433,
441

Italie

138-139,177

Exemple, conseils (parents, pro-
fesseurs, médecins, télévision)

429-430,668,669,670-
671,675,678,679,681,
690,852,853,881,975-
976,981,982-984,992,
995-996,997-998,1136

Fonds, sources

140

Isolement fumeurs

998

Min. Santé nationale et Bien-être

social

652,659

Propositions

147-150,568,1989

Recherche

989

Récompenses pour abandon

141

Urgence, nécessité

139-140,174,567,623

Page

CIGARETTES (suite)

Mesures diminuant danger

Difficultés dues complexité composantes

675-677

Indication nicotine absorbée

852-853,881

Indication partie où concentration matières toxiques plus forte

150,176,691

Industrie, participation

150

Nécessité, urgence

174,577,587-588,
651-652

Teneur goudron, nicotine

131,141-142,149-
150,173,174,176,
600,627,651-152,
675,677,691,858,
1224-1225,1565-
1566

Ministère Santé nationale et Bien-être social

social, position, actions

128,695,882,1079,
1119,1590-1591
1963-1964

Moins dangereuses

Munro, hon. John, Ministre Santé nationale et Bien-être social

Abandon fumer

128,129

Exposé

127-131,1446-1448

Nicotine

Dépendance

514-515,627,1833

Effets bénéfiques

1633-1636

Nocivité

523,877,1133-1134,
1244-1246,1252,1271,
1472,1584-1585,1648-
1649,1650,1831-1832,
1833,1932

Teneur

1910-1911

Cigare, pipe, comparaison

136,1133-1134

Indiquée et moyens diminuer danger, obligation

149-150,176,652,
1245,1470,1472,1546,
1651,1655-1656,1799-
1800,1802,1981

CIGARETTES (suite)

Nicotine

Teneur (suite)

Maximale suggérée, action industrielle

131,149,173,174,
175-176,651-652,
675,677,858,1545,
1549,1565-1566,
1588,1652-1655
141-142,174,1553,
1566,1785,1933-
1934,2012

Rapports selon marques

174,2011

Réduction, filtre

Non-fumeurs

Droit air pur

135

Effets fumée

136,1265,1268-1269

Normes production, procédés conditionnement

579,1564-1565

Opinion publique

146,160

Plantes de citoyens

81,89,429

Pollution air, facteur

135,1412-1413

Positions

American Society of Thoracic Surgeon

1215-1216

Association canadienne contre la tuberculose et les maladies du cœur

849-853,878-882

Association dentaire canadienne

939-948

Association médicale canadienne

651-654,689-698

Canadian Home and School and Parent-

Teacher Federation

Canadian Thoracic Society

850,878-879

Comité ad hoc de l'industrie canadienne du tabac

1078-1083,1114-1122

Fédération canadienne des enseignants

1537-1550,1579-1689

Fondation canadienne des maladies

1123-1124

du cœur

1157-1160

CIGARETTES (suite)

Positions (suite)

Metropolitan Educational Television Association of Toronto 974-977

Publicité

Conseil de radio-télévision canadienne, rôle, contrôle 977,989,991,992

Juridiction 137

Position

Association canadienne des radiodiffuseurs 1347-1349,1385-1387

Industrie 1647-1678

Pro et anti, temps égal 979-980,988-989,991-992,999-1001

Publicité décourageant usage 132,134,145,150,152-154,161,167,171,544,568,575-576,623-624,631,652,691,1365,1386,1387,1886,1932,1941

Accentuation proposée 654,696,976,977

Budget, coût, responsabilité 862,979,980-982,990,1000-1001,1354,1382-1383

Canadienne utilisée à l'étranger 152,153
Ecole 140,152,171,544,880,974-975,1807-1808,1892,1957-1958

Efficacité 168-169,548,671-673,974,977,978-979,992,993,994-995,1084-1085,1557,1784,1807-1808,1918-1919,1936

Films, dessins animés, diapositives 153,154

Jeunes, accent 975-976,1892

Journaux, pamphlets, affiches 152-153,154,993,995

Justification 1475,1576

CIGARETTES (suite)

Publicité décourageant usage	1958
Médecins, coopération	978-979,988,993,
Principes, arguments, choix	994,1374-1376
Radio, télévision	152,153-154,155,159, 980,993,995,1000
Recherches	974,977
Société Radio-Canada	431-432,438-439,450, 1380
Suivant publicité favorisant	979-980,988-989,991, 1350-1351,1372,1846, 1977
Publicité favorisant usage	
Bill C-39	163-164
Bill C-45	159
CTV	1377
Compagnies, budget	129,130,510,990, 1365-1366,1376,1577, 1657-1661,1666
Contrepartie	
Consommation, effets	509-510,1577,1661- 1662,1850
Contrepartie présentée simulta- nément	979-980,988-989,991, 1350-1351,1372
Contrôle	
Association canadienne des radio- diffuseurs, opinion	1347-1387
Censure	137,1117-1118,1668
Conséquences néfastes	1656-1657,1665-1667, 1668,1773-1774,1778- 1779,1886-1887,1903- 1904,1911-1912
Contenu, avertissement danger, marque annoncée seulement	133,134,137,148,149, 168,169,170,855-856, 1117,1123,1380,1477- 1478,1543,1549,1669-

CIGARETTES (suite)

Publicité favorisant usage

Contrôle

Contenu, ... (suite)

1670, 1673-1674, 1777,
1783-1784, 1787, 1792,
1804, 1805, 1911

Coût

Efficacité

867, 869
1354, 1355-1356, 1372-
1373, 1387, 1656-1657,
1663-1665, 1778, 1788-
1789

(à 1') Étranger

432-433, 441, 442, 495,
870, 987, 1117-1118,
1353-1354, 1556-1557,
1649, 1657, 1663-1665,
1891-1892

Industrie, code volontaire

1361, 1379, 1542-1543,
1547, 1549, 1588, 1648,
1668-1669

Interdiction complète

130, 137, 139, 147-148,
159, 160, 164, 177, 432-
433, 442, 495, 527, 547,
548, 654, 696, 853, 854,
857, 862, 867-869, 880,
918-919, 989, 990, 993,
1080, 1081, 1082, 1135,
1222, 1225, 1348, 1343,
1362, 1365, 1367-1368,
1559, 1647-1648, 1804

Interdiction partielle

130, 134, 137, 148, 164,
177, 442, 543-544, 854,
868, 1081-1082, 1118,
1123, 1265-1266, 1352,
1365, 1670

Justification pour et contre

130-131, 147, 160, 548,
1350, 1357, 1367, 1386

Mode, restrictif, incitatif,
code volontaire

133-134, 1081, 1588

CIGARETTES (suite)

Publicité favorisant usage

Contrôle (suite)

Nécessité

Opinion publique

Stations américaines

C.R.T.C.

Frauduleuse, trompeuse

Impôt exemption, suppression progressive

Influence, efficacité

Jeunes

Journaux, revues

Liberté respectée

Magasins, lieux de vente

Maladies, propagation favorisée

Primes, coupons...

Prix suite concours, teste connaissance

Programmes démontrant non nocivité

Radio

Radiodiffuseurs, revenus

Raison d'être

577-578, 598, 988,
1079, 1117, 1119, 1123

160

167-168, 1365, 1368-
1369, 1371, 1377-1378,
1385, 1667-1668

159, 164, 166, 977, 989
81, 160, 162-163, 166,
1668-1669

526, 981

987, 1356, 1561, 1649,
1671-1673

426, 427-428, 436-438,
444-445, 448-449, 544,
547, 559, 564, 852, 854-
855, 859-860, 880-881,
990, 1081, 1117, 1254-1266,
1359-1360, 1373-1374,
1478, 1662-1663

130, 137, 855, 862, 868,
995, 1085, 1659

1477-1478, 1661, 1673

696, 862

163, 982

1805

659-660, 852, 853, 862,
881

1557

130, 137, 854-855, 989

1351

1576-1577, 1661-1662,
1893

CIGARETTES (suite)

Publicité favorisant usage (suite)

Société Radio-Canada

Bannissement

1053-1055,1359,1362,
1363,1370-1371,1376-
1377,1381

Code restrictif, prescriptions,
effets

424,428-429,434,437,
443,446-448

430-431

438,445-446,448

Comparaison marques, non permise
Incitation à choix marques
Interdiction unilatérale consi-
dérée

425,435-436,440-441
426,427-428,436-438,

444-445,448-449

424-426,428,440,441-
442

429-430,853,1360

429,434-435

130,134,137,854-855,
867-868,989,1351-1352,
1360,1937

426-428,434,437,445

Valeur sociale, psychologique

Recherches

Delhi, Ont.

1016-1017,1028,1939

Habitude et motivations fumeurs

145,154,155

Producteurs de tabac

1923-1924,1932-1933

Projets études par équipe Collège

562-563

St-Patrick, Ottawa, résultats

1272-1273

Substance médicamenteuse ajoutée

Responsabilités

Direction Aliments et Drogues

578-579,587,592,598,

858,1135-1136

Min. Consommation et Corporations

80-83

Min. Santé nationale et Bien-être

80-88,578

social

CIGARETTES (suite)

Santé, effets

Absentéisme, journées perdues,
incapacité partielle

518-519, 1128, 1341,
1985, 1999

(Selon) Age, consommation (années,
quantité)

143, 492, 497-498, 503,
506-509, 520-521, 591,
611, 630, 652, 686, 692,
1079, 1115, 1150-1151,
1213, 1233-1238, 1294,
1427, 1457, 1621

Aggravation maladies effectives ou
latentes

1254-1255, 1306, 1424,
1464

Allergies

616-617

Analyse, méthodes

144-145, 488-495, 500-
502, 505

Besoin physiologique créé

128, 144, 151, 177, 497-
498, 514-515, 587, 591,
996-997, 1273, 1578,
1638

Bibliographies

151, 167, 488, 489, 494,
691, 697-698, 878, 946-
948, 1104-1105, 1454,
1639-1646

Bronchites chroniques, emphysème

1996-1997, 2000, 2008,
2053, 2055

Buccale

917-948

Cancer

128, 162, 170, 628-629,
652, 1064-1078, 1414-
1415, 1425, 1975-1976

Cavité buccale, oesophage

541, 628, 692, 917-918,
919, 921-922, 925-926,
927, 931, 932-934, 940-
941, 943, 945, 1061-
1062, 1976, 2021

CIGARETTES (suite)

Santé, effets

Cancer (suite)

Larynx

541, 628, 1061-1062,
1198, 1976, 2021
628, 1976, 2011
128, 143, 144, 151,
165, 173, 174, 488,
489-495, 497, 499-
501, 506, 510-511,
516-517, 519-520,
522, 523, 524, 539,
541, 581-582, 606-
609, 612-613, 619,
621, 627-628, 651,
654-655, 660-661,
676, 685, 689-690,
692, 694, 850, 1070,
1210, 1219-1222, 1226-
1227, 1233-1238, 1240,
1246-1249, 1262, 1288,
1416-1417, 1423, 1425-
1426, 1427-1428, 1483,
1804, 1820, 1953-1954,
1955, 1976, 2019, 2055-
2056

Causalité contestée

1059-1078, 1087-1113,
1195-1216, 1219, 1221,
1229-1230, 1240-1241,
1247-1248, 1251, 1288-
1295, 1296-1297, 1323-
1328, 1396-1399, 1404,
1414, 1423, 1432-1438,
1446, 1448-1458, 1459,
1467-1468, 1584, 1593-
1594, 1615-1626

Rein

541

Vessie

541, 628, 677-678, 692,
1976, 2021, 2056

CIGARETTES (suite)

Santé, effets (suite)

Coeur, artères coronariennes

128, 143, 152, 165,
174, 493, 520, 539,
541, 572, 594-595,
647, 651, 652, 655-
656, 658, 662-664,
675-676, 685, 690,
692-693, 1127-1135,
1137-1138, 1142-1153,
1157-1160, 1184-1185,
1203, 1241-1242, 1249-
1250, 1272, 1276, 1328-
1329, 1455, 1458, 1463-
1464, 1471, 1584, 1585-
1586, 1593, 1594-1615,
1804, 1848-1849, 1858-
1859, 1957, 1988, 2003,
2053, 2055, 2056

Comparaison cigare, pipe, tabac
à priser

136, 144, 491, 497, 498-
499, 614, 624-626, 667,
669, 678, 682-683, 861-
862, 927, 1393, 1413-
1414, 1453, 1614, 1999-
2000

2003

Complications post-opératoires
Coûts consécutifs pour société

129, 160, 519, 612, 692,
694, 869, 870-871, 1575,
1948

Décès

519, 522, 524, 531-541,
612, 619-620, 652, 672,
685-686, 690, 692, 851,
879, 943, 1070, 1160,
1582-1583, 1595-1605,
1801, 1815

Doigts, coloration jaune
Endurance physique

1273
613-614, 673, 986-987

бюджета в пределах	93-233-1012-992-981
бюджета, союзных	153-9
	7801-1072
	7285-7287-7288-1897*
	818-813-1030-1170*
	982-988-989-985-977*
	973-974-950-925-915*
	216-253-234-221-247*
	7678
	944-826-830-817-7212*
	738-720-21-613-101*
	5003
	3000
	7474-7423-7471-888-883*
	823-821-7303-7031-713-
	978-938-983-981-982*
	900-904-905-906-905*
	139-104-101-101-100-100-
	5023-5022-5020
	7820-7823-7888-5003*
	7904-7868-7868-7828-
	7280-7283-7284-7272*
	7464-7417-728-7292-
	7358-7422-7428-7493-
	7320-7515-7519-7038-
	7302-7347-7343-7342-
	723-7780-7739-7732*
	773-7738-7733-7732*
	943-983-7731-7732*
	912-913-922-900*
	932-928-905-987*
	991-923-925-922-
	267-213-209-202*
	755-743-730-738*
	738-743-725-702*

СОСТАВЛЕНИЕ СОВЕТСКОГО БЮДЖЕТА
БЮДЖЕТНЫХ ОРГАНОВ (бюджет)
БЮДЖЕТНЫХ ОРГАНОВ (бюджет)

CIGARETTES (suite)

Santé, effets (suite)

Engrais, pesticides utilisés

1423-1424, 1564-1565,
1575

Espérance de vie

128, 143, 509, 610, 653,
693, 1211, 1473-1474

Études

Critiquées

1395-1399, 1405-1406,
1407-1410, 1413, 1416,
1429, 1470-1471, 1571-
1572

Framingham, É.-U.

1275-1277

(Sur) Jumeaux

1439-1443, 1471-1472,
1819-1820

Médecins britanniques

1096, 1817-1818, 1985,
2019

Rapport Advisory Committee to
Surgeon General, Public Health
Service, U.S. Dept. of Health,
Education and Welfare (janv.
1964)

569, 660, 1276, 1395-
1399, 1414, 1429, 1481-
1482, 1483, 1788, 1823
571-572, 576, 584, 594-
595

Smoking Withdrawal Study Center

494, 497, 503-504, 517,
629, 866-877, 1220,
1255, 1306, 1338

Générations comparées

581, 1213-1214, 1425-1426
143, 517, 618, 619, 653,
682, 693, 1988-1989

(Durant) Grossesse, nouveaux-nés

524-525, 610, 615-616,
1819

Hérédité, transmissibilité

1255-1256, 1273, 1540,
1551, 1573, 1576, 1580,
1589

Information fallacieuse

657, 672, 693, 694, 851

Invalidité

617-618, 655

Irréversibilité

508, 509, 975

Jeunes

CIGARETTES (suite)

Santé, effets (suite)

Maladies, association, degré
relation mis en doute

1248-1249, 1254, 1278,
1406, 1414, 1435-1436,
1808-1809

Médecins, recommandations patients

1252, 1312-1313, 1316,
1781

Modes d'action sur physiologie,
réaction

144, 498, 511-512, 523,
601-613, 656, 686, 1148-
1149, 1158, 1173-1175,
1223-1224, 1225-1226,
1270

Munro, hon. J., comportement
Nocifs

1942-1943
1016-1017

Nocivité non évidente

1059-1078, 1087-1113,
1195-1216, 1219, 1221,
1229-1230, 1240-1241,
1247-1248, 1251, 1288-
1295, 1296-1297, 1298-
1323, 1420, 1445-1448,
1465, 1478-1479, 1482-
1483, 1540-1542, 1548-
1549, 1568, 1569, 1570-
1571, 1580, 1581, 1582-
1593, 1639, 1780-1782,
1788, 1823-1824, 1825-
1829, 1863-1866, 1882-
1883, 1888, 1889-1890,
1924-1925, 1932, 1863-
1866, 1882-1883, 1888

Opinion publique, mythes, force

1255-1256, 1273, 1540,

Organisme en général

1551, 1581

Personnes physiquement actives,
inactives

143-144, 167, 172, 494,
509

520

CIGARETTES (suite)

Santé, effets (suite)

Personnes pour qui usage non recommandé

1554-1555

Phlegme, production

510-511

Pollution air, comparaison

135,136,144,515,

581-582,856-857,

859,1263-1264,1461,

1586,1620

Positifs

158,1548,1570,1580-

1581,1587,1590,1594,

1632-1638

Poumons, voies respiratoires

128,135,143,152,174,

492,493,520,539,541,

572,588-589,591,601-

631,650-651,652,657-

658,685,692,694,850,

851,869,878,879,1162,

1167,1171-1176,1178-

1180,1182-1183,1185-

1186,1187-1189,1195,

1216,1224,1242,1256,

1259,1260,1464-1468,

1470,1475,1480-1481,

1584,1586,1594,1626,

1796-1797,1798,1953

1223-1224,1227,1996

Irritation

Poursuite devant tribunaux

1560

Preuves cliniques

1987-1988,1995

Preuves expérimentales

1960-1961,1987,1990-

1991,1994-1995,2007

Preuves nocivité, statistiques,
valeur

1072,1191-1192,1205,

1220-1221,1223,1230,

1240,1247,1248,1257-

1259,1260-1261,1273-

1277,1288,1291-1292,

1297-1323,1324-1327,

CIGARETTES (suite)

Santé, effets

Preuves nocivité, ... (suite)

1329,1330-1346,1390-
1394,1408-1410,1411,
1413-1415,1416,1418-
1419,1429,1435,1438-
1439,1457,1569,1583-
1584,1619,1775,1815-
1816,1818-1819,1822,
1849,1883,1915,1932,
1936-1938,1944-1947,
1953-1954,1960-1961,
1965-1966,2055

Publication *Cigarette Smoking
and Health Characteristics*

1279-1287,1330-1346

Recherches

Biaisées pour obtenir subven-
tions gouvernementales

1419
1402,1423,1425,1437,
1451,1585,1594,1617-
1618

Expériences sur animaux

107,159,489-495,936-
937,942,1137,1242-1243,
1258-1260,1266-1267

Groupes constitués
Ministère Santé nationale et
Bien-être social

154-155,1016-1017,1020-

1021

Poursuite nécessaire

154,691,1415,1424,1428,
1464,1465,1586,1626

Réduction danger, cigarette
moins nocive

130,134-135,147,150,
155,176,513,691,1253-
1254,1270-1272,1428,
1545,1562-1564,1567

Scientific Advisory Board for
Tobacco Research, U.S.A.

1259-1260,1266-1267

Smoking Withdrawal Study Center,
Toronto

140-141,570-674

Special Advisory Committee, Local
Board of Health, Toronto

570,585

CIGARETTES (suite)

Santé, effets (suite)

Régions industrialisées, rurales
Sang, capacité transport oxygène
Scepticisme re danger

515-517,522
596
134,135,165,170,171-
172,176-177,511,687

Sinusites, ulcères, accidents

cérébrovasculaires

541,653,693
1274,1285,1605
128,613-614
1246,1838-1844
871-872

Symptôme plus que cause

Taux

Tranquillisant

Tuberculose

Smoking Withdrawal Study Center,
Toronto

140-141,570-577,582-
585,592-594,597,599

Société Radio Canada, programmes où
fumeurs autorisés

429-430,853,1360
565

Substituts (pipes, cigares), usage

Taxes

(et) Accises, taux

Hausse, but restreindre usage

178
132,549-551

Télévision

Aspects encourageant usage

429-430,852,853,881,

975-976,981,982-984

993

Influence

429-430,852,953,881,
982-984,985,1142,1360-
1361,1362,1386

Programmée où fumeurs

Réglementation, encouragement

981-982,983,1136

éviter fumer

976-977,981-982

Usage pour décourager fumer

Usage

Différences selon milieux écono-
miques

557-558

Généralisé, début siècle

866

Législation restreignant

638

Liberté

130,587,1549,1811-1812

CIGARETTES (suite)

Usage (suite)

Motivations

598,678,694,975,
1060,1153-1155,1265,
1594,1633,2009
1555,1561-1562

Représentants industrie tabac

Satisfaction besoin physiologique,
psychologique

1548,1570,1580-1581,
1587

Tension nerveuse, lien

555-556

Vente

Données, disponibilité, utilité

1800-1802

Permis

1809-1811,1812-1813

Relation avec vente autres produits

1774-1775

Total, statistiques

146

Voir aussi

Bill C-39

Bill C-45

Bill C-53

Bill C-134

Bill C-137

Bill C-147

Cancer

Maladies cardiaques

Maladies respiratoires

Programme canadien du Tabac et de
la santé

Tabac

Tabac, Industrie

COALITIONS, LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES
SUR

Allocations de réclame

40-41

Amendes imposées, montants, critères,
responsabilités

42,50

Application, modalités

11-12,13-14,33-34,

"Article réclame"

42,49-50,54

45,53

COALITIONS, LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES
SUR (suite)

Cas particuliers

Epiceries, provinces Prairies, rapport Commission Balten	31,32-33
Pétrole, prix essence	44-45,46-49,51,52, 55,58

Télévision par antenne collective
(câble)

38-39,44

Coalition

(pour fin d') Exportation, exception

11-12,39-40

Verticale

40,46

Collaboration avec autres pays

64

Commissions d'enquête, effets
dissuasifs

34

Compagnies étrangères

46,48,49,52,61-62,64

Compétence, juridiction

48

Concentration non infraction à Loi

8-9

Contrats comportant servitudes
d'achat

48

Enquêtes menées par gouvernement

51

Enquêteurs, nombre insuffisant

46,47,49

Modifications envisagées, étude Con-
seil économique du Canada

8-9,11,14,33,40

Objectifs, principes sous-jacents

30-32

"Oligopole", nombre restreint pro-
ducteurs contrôlant marché

31-33,34

Plaintes, procédures

50,53-54

Prix

Disparité, identité, rabais sur
nombre, minimum

40,44-46,57,65

Exposé trompeur

41-42

Fixation, suppression mention mar-
que

59,64-65

COALITIONS, LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES
SUR (suite)

Procédures devant tribunaux	
Difficultés: "doute raisonnable"	33
Pénales ou civiles	33-34
Publicité, effets	34
Services professionnels	63
Services, secteur	42,43-44,63
Syndicats	58
Transfert art. 306 du Code Criminel, modalités	4,14-15
Tribunaux compétents	33-34
<i>Voir aussi</i>	
Consommation et corporations, Minis- tère - Direction des enquêtes sur les coalitions	
Publicité frauduleuse	

COMITÉ AD HOC DE L'INDUSTRIE CANADIENNE
DU TABAC

Mémoire, substance bills C39, C45, C-53, C-134, C-137, C147	1537-1550,1579-1689
Table des matières	1579,1590,1646
Présentation	1537

COMITÉ CANADIEN DES FONDS MUTUELS
ET DES CONTRATS DE PLACEMENT

Rapport annoncé	5-6
-----------------	-----

COMITÉ CONSULTATIF SUR LA LÉGISLATION
EN MATIÈRE DE FAILLITE

Budget	17
Fonctionnement, membres, service de recherches	17,18-19
Revision législation sur faillite et insolvabilité	5,19,27
Rôle	19

COLLUSIONS, FOR MAINTAIN AND ENHANCE

SUB (series)

PROSECUTIONS AGAINST CRIMINALS

"DILIGENCE" AND "EXTRAORDINARY"

PROMOTION OF POLICE

PUBLICITY, ETC.

PERIODICALS PUBLISHED

PERIODICALS, ETC.

COMITÉ AD HOC DE L'INDUSTRIE CANADIENNE

DU TABAC

INTERVIEW, SUSPENSES POUR C-23, C-27

C-23, C-27, C-31, C-31

TABLE DES MÉTIERS

TRADITIONNELLES

COMITÉ D'EXPLOITATION DES RÉSERVES MINÉRALES

DU GOUVERNEMENT DU BRÉSIL

TABLE DES EXPERTISES

COMITÉ CONSULTATIF SUR LA PRODUCTION

EN MILITIAIRE DE LA FLORIDE

TABLE

INTERVIEW, SUSPENSES, TABLEAU DES

EXPLOITATIONS

TABLEAU DES EXPLOITATIONS

INTERVIEW, SUSPENSES

TABLE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHAMBRE DES
COMMUNES SUR COÛT ET PRIX DES PRODUITS
PHARMACEUTIQUES (HARLEY)

Marques de commerce	368-369, 383, 388-
	389
Produits pharmaceutiques, prix	210
Recommandations	
Brevets	184
Bulletin renseignements pour	
médecins, création	210, 304, 391-392
Commissaire aux brevets, pouvoirs	482-484
Effets sur économie	453, 456
Usines, visite	280-282
<i>Voir aussi</i>	
Bill C-102	

COMMISSION BATTEN

Épicerie, prix contrôlés par deux	
entreprises, provinces Prairies	31, 32-33

COMMISSION D'ÉTUDE SUR LOGEMENT ET
AMÉNAGEMENT URBAIN

Recommandations, application	1691
------------------------------	------

COMMISSION DES PRATIQUES RESTRICTIVES
DU COMMERCE

Rôle, usage	14-15
-------------	-------

COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE SUR SERVICES
DE SANTÉ (HALL)

Recommandation, préparation ordon-	
nances	474-475

CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE SUR
LA CONSOMMATION, 28-30 OCT. 1968

Protection du consommateur, crédit,	
pratiques commerciales	2-3, 10

CONSEIL CANADIEN DE LA CONSOMMATION Création, rôle, personnel	2,10,85-87,1488-1489, 1515-1517,1532
CONSEIL CONSULTATIF DU BIEN-ÊTRE SOCIAL Membres, activités, études	830,831,836
CONSEIL DE LA RADIO-TÉLÉVISION CANADIENNE Publicité cigarettes	159,164,166
CONSEIL DE RECHERCHES MÉDICALES But, activités, budget	826,1048-1050
CONSEIL DE RECHERCHES POUR LA DÉFENSE Conseil des recherches médicales, coordination	119-120
CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA Brevets, droits d'auteurs, marques de commerce, étude législation Concurrence, rapport attendu 1969	5,340-341,344-345,346, 350,389-390,1492,1494, 1528 3-4,8,9
CONSOMMATEURS <i>Voir</i> Protection des consommateurs	
CONSOMMATION, COMITÉ PERMANENT Création nécessaire	100
CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS, MINISTÈRE Association canadienne des consom- mateurs, subvention, liens	15-16,73,1503-1504

2,10,28,83,1488-1489 1212-1213,1222	CONSEIL CANADIEN DE LA CONSOMMATION Canada, rôle, fonction
830,931,939	CONSULT CONSULTATIF DU VIVRE-ETRE SOCIETE Membres, activités, échanges
123,124,125	CONSUL DE LA RADIO-TELEVISION CANADA Fondation cigarettes
856,1048-1049	CONSULT DE RÉGIONALES MÉDIALES Pac, accès, budget
116-117	CONSUL DE RECHERCHE SUR LA PÉTROLE Canada, les techniques de synthèse
2,240-241,244-245,246, 320,328-330,1485,1486	CONSULÉ MONDIAL DU CAMBAG �evette, dates d'ingénierie, méthodes de commerce, guide régional
1238	CONSULTATION Canada, rapport second 1989
3-4,8,9	CONSOMMATION Notes Présentation des contributions
100	CONSOMMATION, COMITÉ TERMINAL Canada, accessibilité
22-23,27,1203-1204	CONSOMMATION ET DES CORPORELLES MINUTES Accès à la consommation dans le contexte sociaux, adaptation, ligne

CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS,
MINISTÈRE (suite)

Auditeur général, rapport	
Dépôt états financiers et rapports par compagnies	1496-1497
Déversement mazout, Burnaby, C.-B.	1496
Services d'inspection, pertes	1495
Budget dépenses 1968-69	Appendice 7-15
Crédit 5 - Loi sur la Faillite - Administration	17,25-26,27,30
Crédit 10 - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions - exécution	60-61,65-66
Crédit 15 - Direction des corporations	66-67,68
Crédit 20 - Division des brevets, du droit d'auteur ...	68
Crédit 25 - Direction de la Consommation	71,73-74,77,87
Publicité	6,71-72
Rapport à la Chambre (troisième)	(7-4)
Témoins entendus	125
Budget dépenses 1969-70	
Crédits 1, 5, 10, 15 - Administration centrale	1485-1586
Bureau brevets et droits d'auteur	5,68-70,1492,1526-1528
Union coopérative des brevets, signature Traité	1518-1519
Bureau de la consommation, fonctions, effectif	1486,1489-1490
Collaboration avec gouvernements provinciaux	6,7,11,78-79,103,1508,1524-1526,1529-1533
<i>Communiqué sur la consommation</i>	3,75,1487,1502-1503
Compétence	8,10-11,79,90,91-92,1031

COMMUNICATIONS TO THE GOVERNMENT.

INTERVIEW (part 2)

446-1462

INTERVIEW (part 2)

446-1462-30

INTERVIEW (part 2)

446-1462-31

INTERVIEW (part 2)

446-1462-32

INTERVIEW (part 2)

446-1462-33

INTERVIEW (part 2)

446-1462-34

INTERVIEW (part 2)

446-1462-35

INTERVIEW (part 2)

446-1462-36

INTERVIEW (part 2)

446-1462-37

INTERVIEW (part 2)

446-1462-38

INTERVIEW (part 2)

446-1462-39

INTERVIEW (part 2)

446-1462-40

INTERVIEW (part 2)

446-1462-41

INTERVIEW (part 2)

446-1462-42

INTERVIEW (part 2)

446-1462-43

INTERVIEW (part 2)

446-1462-44

INTERVIEW (part 2)

446-1462-45

INTERVIEW (part 2)

446-1462-46

INTERVIEW (part 2)

446-1462-47

INTERVIEW (part 2)

446-1462-48

INTERVIEW (part 2)

446-1462-49

INTERVIEW (part 2)

446-1462-50

CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS,
MINISTÈRE (suite)

Concurrence, révision législation	3-4
Conseil canadien de la consommation, composition, activités, rapports	1488-1489, 1515-1517, 1532
Conseil économique du Canada, rapport	1492, 1494
Coordination différents ministères	78
Crédit aux consommateurs, législa- tion fédérale, provinciale	1529-1532
Direction de la consommation	
Bouteilles non retournables, étude	94-96, 712, 1521-1526
Direction des aliments et drogues, collaboration	89
Laboratoires autres ministères, utilisation	88
Organismes extérieurs utilisés	88
Orientation future, possibilités	74-75
Plaintes, case postale 99	3, 6-7, 15, 28, 50, 53-54, 75-77, 87, 89, 91, 101, 1487, 1501-1503, 1508- 1515, 1519-1520, 1533
Prix, recherches	97-98
Responsabilités, remaniement, organigramme	2, 3, 9, 72, 73-74, 79- 80, 87, 88
Direction des corporations	
Bureaux régionaux	4-5, 1500-1501
Lettres patentes, chartes, acti- vités	5
Recherches	66
Responsabilités, personnel, divi- sions	4-5, 67-68, 1490
Direction des enquêtes sur les coalitions	
Achats dirigés, rapport	60
Avis accessibles aux industries	11-12, 13-14
Avocats, honoraires	65-66

CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS,
MINISTÈRE (suite)

Direction des enquêtes sur les coalitions (suite)	10,98
Centralisée	50
Collaboration avec autres pays	64
Division recherche, rôle, acti- vités, personnel	50-51,60
Efficacité, difficultés	34-35,46,47,49
Responsabilités, personnel, ho- noraires	3,14,62,65-66,1492- 1494
Téléviseurs en couleur, prix	1533-1536
Direction des faillites	
Information	28
Procédures	12,17-24,26-28,29
Projet de loi	1517-1518
Réorganisation, régionalisation	25-26,27,28
Statistiques	1490,1517
Direction des normes	77-78,87-88,1486- 1487,1520
Direction des recherches sur la con- sommation, personnel, activités	13,1487
Division de l'information et des relations publiques, création	6
Division des marques de commerce	5
Information, divulgation renseigne- ments	3,6-7,12,13,15,28,62, 71-72,75,77,80,1501- 1505
Inspection, système	9,1495
Prix articles ménagers, mesures in- diquant hausse	7
Produits dangereux, vente, règle- mentation	3,43,76,82-83,1533
Raison d'être, fonctions	1-2,79,1485-1497
Régionalisation	9,80
Réorganisation, organigramme	2,9,25,79,87,1507- 1508

CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS, MINISTÈRE (suite)	
Rôle auprès Cabinet des ministres	10,98
Voir aussi	
Coalitions, Loi relative aux enquêtes	
Faillites	
Prix, hausse	
Produits dangereux	
Protection des consommateurs	
Publicité frauduleuse	
COPP, DR D.H., PRÉSIDENT, INSTITUT NATIONAL DU CANCER	
Exposé	1952-1954
CORPORATIONS	
Rapports annuels, conformité à Loi	67
Modifications prévues, étude	5
CORRIVEAU, M. JEAN-PAUL, PRÉSIDENT, OFFICE DES PRODUCTEURS DE TABAC JAUNE DU QUÉBEC	
Lecture mémoire	1913-1917
CRÉDITS À LA CONSOMMATION	
Compétence, conflit	10-11
CRÉPAULT, M. R., PRÉSIDENT, ASSOCIATION CANADIENNE DES RADIODIFFUSEURS	
Publicité cigarette, exposé	1347-1349
DELARUE, DR N.C., PROFESSEUR ASSISTANT (CHIRURGIE), UNIV. TORONTO	
Exposé	654-655
DELHI, ONTARIO	
Station de recherches, tabac	1016-1017, 1028, 1939

DEMEYERE, M. G.A., PRÉSIDENT, THE
ONTARIO FLUE-CURED TOBACCO GROWERS'
MARKETING BOARD

Lecture mémoire

1901-1913

DÉPARTEMENT PATHOLOGIE, HÔPITAL GÉNÉRAL,
TORONTO

Recherches, cigarettes effets sur
poumons

601-631

Financement

629-630

DROGUES

Contrôlées, sortes, fabrication

907-913, 949-954

Possession, peines prévues

956-968

Poursuites pour possession, nombre
1966-68

886-887

Programme d'information ministère

909, 952-953, 1039

Santé nationale

Voir aussi

Bill S-15

LSD

Marijuana

DROITS D'AUTEUR ET DESSINS INDUSTRIELS

Demandes, octrois

5

Niveau international, collaboration

5

ÉPICERIE, COMMERCE

Concurrence, provinces Prairies

31, 32-33

ÉTATS-UNIS

Cigarettes

Exposé, Surgeon General, Committee
on Interstate and Foreign Commer-
ce (16 avril 1969)

2053-2058

Gouvernement, attitude

1194-1195

Mesures décourageant usage

148-149, 150, 158-159,
161, 442, 495, 857, 976-
977, 992, 1354-1355,
1371-1372

ÉTATS-UNIS (suite)

Cigarettes (suite)

Publicité pro et anti, temps égal	991-992,1371-1372, 1378,1379
Rapport (janv. 1964), Advisory Committee to Surgeon General, Public Health Service, Dept. of Health, Education and Welfare ¹¹	569,660
Télévision, stations privées, bannissement volontaire publicité	857,977
"Federal Hazardous Substances Act", règlements	702,704-705
Logements subventionnés, statistiques	771,795
Médicaments équivalences cliniques et efficacité thérapeutique	242-243
Subvention à recherche au Canada	115,123-124

FAILLITES

Administrateur séquestre, rôle	18,21,22
Administration, procédures	4-5,12,17-24,26-28
Avocats, honoraires	19,23
Budget, Min. Consommation et Corporations	7,25
Examen par min. Consommation et Corporations	17,18,19-21,22,24
Frauduleuses, préconçues	23
(D') Individus, sans actif	28-30
Juristes employés pour examen	21-22
Législation	
Créanciers, protection	19,20,27-28
Modification envisagée	11,29-30
Petit créancier	27-28
Pourcentages biens recouvrés distribués aux créanciers, syndics, avocats, gouvernement	19,22-24,27-28
Poursuites judiciaires suite enquête	18,19-20,23
Statistiques	22,23-24,29

FAILLITES (suite)	
Syndics, rôle, qualifications, rémunération, surveillance	18, 21, 22, 23, 27, 28-29
Voir aussi	
Comité consultatif sur la législation en matière de faillite	
FÉDÉRATION CANADIENNE DES ENSEIGNANTS	
Mémoire, usage cigarette	1123-1124
FINANCIAL POST	
Tabac, législation, attitude Ministre Santé nationale	1873, 1899-1900, 1913
FINLANDE	
Cigarettes, consommation, taux	1965
FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU COEUR	
Activités, programmes	1126-1127, 1155-1157
Présentation, représentants	1125, 1155-1157
Relations cigarettes, maladies du cœur	128, 1157-1160
FORBES, M. W.G., PROFESSEUR DE STATISTIQUE ET CHIMIE, UNIVERSITÉ WATERLOO, ONT.	
Exposé	1795-1802
Recherches effectuées re cigarettes	1830
FORSYTH, M. DUANE, WELLING, ALBERTA	
Idées relatives à cigarettes, soumises par lettre au Comité	526-527
FRISH, M. IRVING, PRÉSIDENT CONSEIL ADMINISTRATION, NATIONAL ASSOCIATION OF TOBACCO AND CONFETIONERY DISTRIBUTORS	
Exposé	1773-1777

FULTON-ROGERS, ACCORDS (1959)

Coalitions 64

GÉORGIE

Population âge moyen 1813-1814

GRANDE-BRETAGNE

Brevets, permis obligatoires,
redevances 305,340,341
Logements loyer modique, statistiques 771,794,804,
Mesures décourageant usage cigarette 148,159,165-166,
433,441,854,870,
1117-1118,1353-1354,
1359,1372,1928
Terrains, mise en commun 790

GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RENOVATION

URBAINE

Rapport, recommandations 754,755,756-758,760,
761-762,765,769,773,
776,781,782,785,790,
800,805,807,812

Ministère, Habitation et Dévelop-
pement urbain, création 767-768

HABITATION, LOI MODIFIANT LOI NATIONALE
DE 1954

Voir

Bill C-192

Bill C-201

HABITATION, LOI NATIONALE SUR L'

Art. 23 - Subvention, plan rénovation
urbaine 765

HALL, COMMISSION

Voir

Commission royale d'enquête sur
services de santé

MULTIPLIER, VOCABULE (223)

64

élogeur

1813-1814

l'opérateur de motu

GRANDE-MÉTACINE

préserve, préserve officiellement

302, 340, 341

Le dévouement

l'admission d'un membre, l'admission à la compagnie

408, 409, 409, 410

420, 421, 421, 422

422-423, 423-424

424, 425, 425, 426

427

l'absence, mise en commun

GRANDIR DU TRAVAIL SUR LA REMONTATION

remontage

répétition, réexamen des étapes

424, 425, 426-428, 429

427-428, 428, 429, 430

429, 430, 431, 432, 433

430, 431, 432, 433

réstitution, remise en état

427-428

remontage, réfection

REMONTATION, TOI MODIFIANT TOI MATEMELA

de 1224

Notes

SHII 5-123

BIII C-501

REMONTATION, TOI MATEMELA SUR L'

TEL. 13 - GRANDEUR, Plan d'assemblage

428

réparation

HALT, COMMISSION

Notes

COMMISSION TOUSSES A, endosse sur

scellées de l'autre

HANNA, M. J.C., MEMBRE DU CONSEIL,
NORTH YORK, ONT.

Exposé

1807-1808

HARLEY, COMITÉ

Voir

Comité spécial de la Chambre des
Communes sur coût et prix des
produits pharmaceutiques

HELLYER, HON. PAUL, MINISTRE DES
TRANSPORTS

Exposé, Société centrale d'hypothè-
ques et de logement

751-758

HIGNETT, M. H.W., PRÉSIDENT, SOCIÉTÉ
CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Logements subventionnés, sortes
Remboursements

787

764-767

HITCHMAN, M. G.C., PRÉSIDENT, SOCIÉTÉ
CANADIENNE DU CANCER

Exposé

1954-1955

HOWE, M. MARVIN, DÉPUTÉ, PARRAIN
BILL C-147

Présentation bill

173-175

INCENDIES

Allumettes, briquets, cause

632-633,641

Cigarettes, cause

631-640,693

Fabrication, inflammabilité com-
posantes

633-634,637-638,641-
642,644

Législations, réglementation

634-635,636,638,643,
644

Prévention, programmes

635-636,644

Statistiques

637,638,640,646

Tissus, inflammabilité

639

HANNA, M. J.C., MEMBER OF COUNCIL

NORTH YORK, ONT.

REPOBEG

1803-1809

HAROLD, COUNTY

NOTES

COMING AGAINST THE COMMUNES AND COMMUNISM AS
COMMUNES ARE SOON TO BECOME
SOCIALIST COMMUNISTS

MULLER, HON. PAUL, MINISTER FOR

TRANSPORTS

PROBLEMS, SOCIAL SECURITY AND PLACEMENT
ARE AS FOLLOWING

121-128

HODGSON, M. H.W., FREEMASON, SOCIETY

CHARTER OF HUMANITARIAN ET DE LOGEMENT

LOGEMENT APPROPRIATE, SOCIETY

PROPOSITIONS

128

104-105A

HUTCHINSON, M. G.C., FREEMASON, SOCIETY

CANDIDATE OF CANADA

REPOBEG

1034-1035

HUME, M. MARTIN, DRAFTER, PARLIAMENT

BEST C-142

LEGISLATION BILL

112-113

INCOMES

ALIMENTS, PENSIONS, COMES

DISLOCES, COMES

EMPLOYMENT, UNEMPLOYMENT, ETC.

DISBURSE

103-103, 103-104, 103-105

104, 105

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

103-103, 103-104, 103-105

104

INDUSTRIE DES APPAREILS DE
CORRECTION AUDITIVE

 Loi relative aux enquêtes sur
 coalitions 54

INDUSTRIE DU BÂTIMENT

 Bureaux des soumissions déposées,
 enquête sous Loi relative aux
 enquêtes sur coalitions 51

INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE

 Concentration, enquête sous Loi
 relative aux enquêtes sur coali-
 tions 51

INSTITUT NATIONAL DU CANCER

 Exposé, relation cigarette, cancer
 du poumon 1952-1954
 Mémoire, appendices 2015-2037, 2038-2051
 Origine, fonction 1952
 Programme 2021-2025

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

 Collaboration fédérale-provinciale 5

IRLANDE

 Mesures décourageant usage cigaret-
 tes 441

ITALIE

 Mesures décourageant usage cigaret-
 tes, effets 138-139, 177, 857, 990,
 1556-1557

JAPON

 Législation concernant coalitions 11, 39

JEANES, DR C.W.L., OTTAWA, SECRÉTAIRE
EXÉCUTIF, ASSOCIATION CANADIENNE CONTRE
TUBERCULOSE ET MALADIES RESPIRATOIRES

Cigarette et santé, exposé 849-853

JOSIE, DR G.H., DIRECTEUR GÉNÉRAL
ADJOINT, SERVICES D'HYGIÈNE, MIN.

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Exposé cigarettes et santé 488-495

JOURNAL DES MARQUES DE COMMERCE

Coût 69-70

JOURNAUX

Prix, Loi relative aux enquêtes
sur coalitions 57

LAMARSH, HON.JUDY, MINISTRE DE LA
SANITÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL
1963-1965

Cigarettes, danger, déclaration en
Chambre 505

LANE, DR R.M., VICTORIA ISLAND HEALTH
CENTRE, PRÉSIDENT, COMMISSION PERMA-
NENTE SUR HYGIÈNE PUBLIQUE, ASSOCIATION
MÉDICALE CANADIENNE

Cigarette et santé, exposé 658-659

LANGSTON, DR HIRAM, CHICAGO, DIRECTEUR
CHIRURGIE, CHICAGO STATE TUBERCULOSIS
SANATORIUM

Cigarette et santé, exposé 1193-1201
Curriculum vitae 1193-1194

848-829	CHIQUETTE, DR C.W., OLYMPIA, SECRETARY HAGUETTA, ASSOCIATION CANADIENNE COMITÉ TRANSPORTATION IN MARSHALS PROTECTORATE CLIQUEECE DE NAME, exbook
488-462	JOSIER, DR G.H., DIRECTEUR GÉNÉRAL ASSOCIAT. SERVICES D'INVESTIG., MIN. SANTÉ MATIONNALE DU BRÉSIL-ÉTAT SCOTL. KEDDAG CHIQUETTE DE NAME
488-470	TOURNIAU, DR J., DIRECTEUR GÉNÉRAL COEUR
52	PIERRE, JEAN, FAISCEAU DES SOUTIENS DU CONSOLIDATION
1863-1863	LAMBERT, HON. JULEY, MINISTRE DE LA SANITÉ MATIONNALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL CLIQUEECE, JEANNE, ASSOCIATION DE
202	CHIQUETTE, CLAUDE, ASSOCIATION DE CAMPUS
828-828	LAINE, DR R.W., VICTORIA ISLAND HEALTH CENTRE, PARISIENS, ORGANISATION PÉNAL MUSÉE SUR MÉDECINE MONTREAL, ASSOCIATION MEDECINÉ CANADIENS CLIQUEECE DE NAME, exbook
1123-1124	SAMARITAIN CHIRURGIC, CHICAGO STATE TRIBUNAL LYNCHON, DR HIRSH, CHICAGO, DIRECTOR CLIQUEECE DE NAME, exbook CULTURELLES ARTS

LEES, DR THOMAS E., M.B., M.D.,
CHARLOTTETOWN (I.-P.-E.), PATHOLOGISTE,
LABORATOIRE PROVINCIAL

Expériences personnelles, écrits	1059-1060,1087
Mémoire, cancer poumon et cigarette	1058-1065,1087-1113

LÉPINE, DR CHARLES, M.D., PNEUMOLOGUE,
ASSOCIATION MÉDECINS DE LANGUE FRANÇAISE
DU CANADA

Mémoire, lecture 1986-1990

LIQUIDES

Densité, surveillance 91

LOGEMENT

Appartements, unités familiales,	
proportion	803-805,1738
Commission de planification locale	1713-1714
Condominiums	
Achat logements publics	1698-1699
Économie	1698
Essor	754,808-809
Financement, source	1706-1708
Coopératives d'habitation	1729,1730,1740-1741
Dividendes limités	
Bris de contrat	1755-1756
Loyers, calcul	1730,1748-1750
Prêts	
Accessibilité	1700,1701-1702,1729
Critères	1749
Garanties	1747-1748
Taux d'intérêt	1753-1755
Utilisation	1713
Entreprise privée, capitaux, apport	1711-1713
Investissements	1693
Banques à charte	1719,1720
Compagnies assurance-vie	1719-1720

LOGEMENT (suite)

Investissements (suite)

1968 1717-1718
1969, prévisions 1719
SCHL 1720, 1721-1722

Invivables 787-788

Loyers, subventions 1728, 1730-1731

Objectif 1692, 1722

Obligations hypothécaires 1727-1728

Politique, fondements 1692-1693

Prêts

Acquisition terrains par municipa-
lités, etc. 1694, 1695-1696, 1763-
1764

Conditions 1696-1697

Taux d'intérêt 1694

Maximal 1693

Rajustement après 5 ans 1693

Production en 1968, comparaisons 752, 773, 795-796, 807-
808

Publics

Besoins 1692, 1722

Lignes de conduite 1703-1705

Locataires, consultation 1706

Loyer, relation avec revenu 1767-1770

Municipalités, utilisation fonds
disponibles 1700

Régimes 1733-1735

Rénovation urbaine, Groupe de tra-
vail, recommandations, recherche

756-758, 760, 761-762,

773, 817

763, 771, 774-775, 794

Subventionnés, statistiques

Taux d'intérêt

1724-1726

Subvention, coût 1723

Variable, raison 1736-1738

Terrains, coût

775, 791, 803-804

Uni-familiaux

Voir aussi

Société centrale d'hypothèques et de
logement

LOSSING, DR E.H., DIRECTEUR GÉNÉRAL
RESSOURCES EN ASSURANCE - SANTÉ,
MIN. SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE
SOCIAL

Caisse pour ressources d'hygiène 835-838

LSD

Contrôle	894,909
Effets, usage	886,910,950
<i>Voir aussi</i>	
Bill S-15	
Drogues	

META

Voir
Metropolitan Educational Tele-
vision Association of Toronto

McCARTHY, M. J.D., CONSEILLER GÉNÉRAL,
MIN. SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE
SOCIAL

Possession stupéfiants, peines prévues	956-970
Territoires du Nord-Ouest, pratique médecine	893-894

McINTOSH, DR W.G., DENTISTE, TORONTO,
SECRÉTAIRE, ASSOCIATION DENTAIRE
CANADIENNE

Cigarette et santé buccale, exposé 917-918

MacLEAN, DR W.A., CHIRURGIEN GÉNÉRAL,
HÔPITAL ROYAL ALEXANDRA, EDMONTON,
PRÉSIDENT, COMMISSION PERMANENTE SUR
CANCER, ASSOCIATION MÉDICALE CANADIENNE

Cigarette et santé, exposé 659-660

MACHINERIE AGRICOLE	
Prix	97
MAISONS MOBILES	
Financement	1711
MALADIES	
Stress, influence	1851-1852
MALADIES CORONAIRES	
Causes, cigarette ou autres	128,143,152,165, 174,493,505,520, 522,539,541,572, 594-595,647,651, 652,655-656,658, 662-664,1127-1135, 1137-1154,1157-1160, 1241-1242,1249-1250, 1272,1276,1328-1329, 1455,1458,1462-1464, 1471,1584,1585-1586, 1591-1593,1594-1615 152,655-657,1126, 1160,1241,1591,1594, 1595-1605
Mortalité, statistiques	
Prévention, produits chimiques	1853-1854
MALADIES RESPIRATOIRES	
Cancer du poumon, relation	1461-1462
Causes, recherches, diagnostic	128,135,143,152,174, 492,493,520-521,539, 541,572,588-589,591, 601-631,651,652,657- 658,685,692,694,850, 851,856-857,1162- 1192,1195,1242,1244, 1329-1330,1439-1443, 1459-1460,1467,1584, 1586,1591-1593,1594, 1626-1632

MALADIES RESPIRATOIRES (suite)

Enphysème	1162-1192, 1195, 1216, 1242, 1267-1268, 1295-
Mortalité, statistiques	1297, 1329, 1626-1632 152, 657-658, 851, 1164, 1172-1173, 1186, 1209, 1591

MARIJUANA

Législation	910-913, 959-960, 963- 966
-------------	-------------------------------

MARQUES DE COMMERCE

Abolition	383, 384-386
Durée, renouvellement	388
Enregistrement	5
Journal, coût	69-70
Registre	410-411
<i>Voir aussi</i>	
Bill C-102	

MATHER, M. BARRY, DÉPUTÉ, PARRAIN
BILLS C-39, C-45, C-53

Présentation bills	158-160
--------------------	---------

MATTHEWS, DR R.M., PETERBOROUGH, PRÉ-
SIDENT, ASSOCIATION MÉDICALE CANADIENNE
Exposé

651-654

MÉDICAMENTS

Brevetés, proportion	249-250, 269
Brevets	
Abolition	183-184
Comité Harley, recommandation	184, 348
Demande, contenu	332-333
Ententes volontaires	335-336
Permis obligatoire	
Contenu	338
Industrie, consultation	351-352
Redevances	305, 338, 339-344

MÉDICAMENTS (suite)

Brevets (suite)

Portée	186
Propriétaire	
Droits	183
Permis obligatoire, délivrance	183
Règlements	348-349
Rôle, prix médicaments	347
Bulletin renseignements pour médecins	210, 220, 229-230, 234, 390, 391-392
Commissaire aux brevets	
Demande pour permis obligatoire, temporaire, avis au ministère	187
Permis fabrication, importation, portée	182-183, 186, 187
Pouvoirs	338-339
Concurrence	
Kennedy Round, influence	203
Tentative créer	195, 323-324
Contrefaits	328-329, 330-331
Détaillants, Bill C-102, effets	219
Équivalence clinique	243, 246-248, 300
Exportation	210
Importation	183, 228-229, 351, 413- 415
Marque de commerce	
Composition différente	374-376, 411-412, 413
Utilisation par compagnies con- nexes	367-374, 376-383, 401- 402, 403-404
Permis obligatoire	223-224, 327, 412-413
Conséquences économiques	184-185, 190, 191-193, 211-213, 286-290, 404- 409, 452-457, 462, 464- 465, 485
Industrie, consultation	351-352
Règlements	188
Tarif	191, 290, 291-294

MÉDICAMENTS (suite)

Importés	
Contrôle qualité, tests	248
Etude installation fabrication	240, 482-483
Liste	240
Sécurité, qualité, règlements	240-242
Tests cliniques	242-243
Industrie	
Bénéfices	191, 193, 204, 217-218, 485
Consultation, re Bill C-102	200-201
Employés, nombre, répartition par province	268-269
Nom générique	210, 390-391, 413-416
Nouveaux	
Brevet	206-207, 332
Catégorie, changement après 5 ans	244-245
Concurrence	333-334
Définition	334
Effets, étude clinique	300-301, 303-304, 332, 336-337
Vente, délai	206, 207
Ordonnances	
Coût, statistiques	231
Préparation par hôpitaux	473-475
Termes génériques, emploi	304
Prix	
Bill C-102, effets	201-202, 220-221
Elevés, cause	63-64
"Évaluation du coût des médicaments"	322, 395-396
Loi relative aux enquêtes sur coa- litions	53, 59
Marque de commerce, terme générique	295-297
Provinces, action	195-196, 321
Rapport annuel au Parlement	221
Réduction, programme gouvernemental	188-189, 199
Statistiques	231, 236-237, 297

	TERMICHEMISTES (autres)
548	Imbéciles
549, 583-583	Comptage difficile, certa-
549	ment dans l'application des
549-549	Méthode
549-549	Succès, difficulté, insuffisance
549-549	Les erreurs éliminées
549-549	Indication
549-549, 561-561	Dénégation
549	Connaissance, le BII-C-103
549-549	Emotions, humeur, réaction sur
549-549	l'émotion
549-549	Nom d'origine
549-549, 583-583	Motivation
549-549	Gênes
549-549	Cégepotable, changement, gêne à la
549-549	Concurrence
549-549	Difficulté
549-549	Extérieure, culture cérébrales
549-549	Autres, idéal
549-549	Obligation
549-549	Coût, évitement
549-549	Préparation pour l'épreuve
549-549	Tentes d'échappée, quête
549-549, 583-583	Autre, BII-C-103
549-549	Stress, cause
549-549, 583-583	"élimination" ou "échec des méthodes"
549-549	Forces et défenses auxquelles les coups
549	Titane
549-549	Méthode de communication, faire comprendre BII-C-103
549-549	Provinces, section
549-549	Opposé aussi au travail
549-549, 581-581	Échec, échec dans l'application
549-549, 583-583	Spécificité
549-549, 583-583, 585	Spécificité

MEDICAMENTS (suite)

Programme d'assistance à industrie (PIDA)	190, 208-209, 222, 223
Publicité	477-483
Contrôle	217-218, 220
Frais	61-62, 306-307, 308
Quinidine, prix, cartel	208
Recherches au Canada, raisons	210-211
Régime d'assurance	238-239, 486
Sécurité, qualité	267-268, 299-300
Budget	267
Contrôle	187-188
Laboratoires, années-hommes	237, 267
Dispositions, Bill C-102	182, 187, 206, 207-208, 335
Personnel	198, 199-200, 472-473
Responsabilité Direction aliments et drogues	220-221
Société Couronne	268-269, 278-280, 285- 286
Sociétés canadiennes, production	188, 193-194, 195, 197, 319-321
Statistiques	Vente, direction aliments et drogues, avis de conformité
Taxe de vente, suppression	336, 418-420
Vente, direction aliments et drogues, avis de conformité	<i>Voir aussi</i>
Bill C-102	
Brevets	

METROPOLITAN EDUCATIONAL TELEVISION
ASSOCIATION OF TORONTO

Cigarette, dissuasion usage	
Mémoire	974-977
Programme	974-975
Recommandations	977
Présentation	974

MIGRATION (series)
Population & Migration
(TMA)
Population
Comptoir
Habitat
Habitat
Sécurité, être, être
Réception au Canada, émigration
Début d'assentance
Sécurité, difficile
Projet
Courtage
Importation, aéroportuaire
Démocratie, MTL C-102
Partouza
Responsabilité d'émission d'impôts
de drogue
Société
Société canadienne, binationale
Société
Taxe de vente, imposition
Vente, distinction entre les drogues
taxe en consommation
droit unique
MTL C-102
Médecine
METROPOLITAN MIGRATIONAL TELEVISION
ASSOCIATION OF TORONTO
Cigarettes, distribution usagée
Hémoptile
Phénomène
Récumulation
Préservation

MORIN, DR Y., CARDIOLOGUE, INSTITUT
CARDIOLOGIE DE QUÉBEC, MEMBRE FACULTÉ,
UNIV. LAVAL

Cigarette et santé, exposé 655-657

MOSS, DR G.W.O., M.D., D.P.H., DIREC-
TEUR MÉDICAL ADJOINT, SERVICE DE SANTÉ
ET DIRECTEUR TECHNIQUE, CENTRE DES
ÉTUDES DE L'ABANDON DU TABAC, TORONTO

Exposé, Smoking Withdrawal Study
Center 569-579

MUNRO, HON. JOHN, MINISTRE, SANTÉ
NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Exposés	
Bill S-15	883-888
Cigarettes, usage	127-131
Objectifs ministère	821-826
Tabac, législation, attitude	1873,1899-1900

NATIONAL ASSOCIATION OF TOBACCO AND
CONFECTIONERY DISTRIBUTORS

Chiffre d'affaires	1777-1778
Membres	1774,1778
Mémoire	
Préparation	1786
Présentation	1773-1777

NOUVEAU-BRUNSWICK, PROVINCE
Tabac, culture

1941

NOUVELLE-ÉCOSSE, PROVINCE
Logement coopératif

1732-1733

OCDE

Voir

Organisation de coopérations et
de développement économique

OBER, DR WILLIAM B., DIRECTEUR
LABORATOIRES, HÔPITAL KNICKERBOCKER,
NEW-YORK

Cigarette et santé, exposé 1443-1455
Présentation 1443-1444, 1477

OFFICE DES PRODUCTEURS DE TABAC JAUNE
DU QUÉBEC
Mémoire

1913-1917

THE ONTARIO FLUE-CURED TOBACCO
GROWERS' MARKETING BOARD

Mémoire 1901-1913
Recherches 1932-1933

ONTARIO, PROVINCE

Produits pharmaceutiques, industrie,
employés 269
Tabac Burley, production 1909-1910

ORDWAY, MME E.M., DIRECTRICE, INFOR-
MATION ET SERVICES AUX CONSOMMATEURS,
MIN. CONSOMMATION ET CORPORATIONS
Case postale 99, plaintes

1509-1514

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Comité d'experts sur pratiques res-
trictives du commerce, partici-
pation Canada 51,64

OUIMET, M. MARCEL, VICE-PRÉSIDENT AUX
PROGRAMMES, SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

Exposé, publicité cigarette 423-426

PIDA

Voir

Médicaments - Programme d'assistance
à Industrie

PARE, M. PAUL, PRÉSIDENT, COMITÉ
AD HOC DE L'INDUSTRIE CANADIENNE
DU TABAC; PRÉSIDENT, IMPERIAL
TOBACCO COMPANY OF CANADA LIMITED
Proposition concernant santé et
usage tabac

1537-1550

PÉTROLE

Prix essence, loi relative aux
enquêtes sur coalitions

44-45, 46-49, 51, 52,
55, 58

PIPES

Voir

Tabac

PLANIFICATION FAMILIALE

Publicité, diffusion renseignements 894-907, 1010

Voir aussi

Bill S-15

PNEUS, AUTOMOBILES

Prix variation, Loi relative aux
enquêtes sur coalitions

58-59, 64, 65

POLLUTION

Santé

Effets

135, 136, 144, 515, 581-
582, 856-857, 859, 1263-
1264, 1412, 1461, 1956-
1957, 2007

Protection, responsabilité

107, 2007

EX-10

NOV

1962

METHODS OF MEASUREMENT - DETERMINATION OF ASSIMILATION
BY INGESTION

WILLIAMS, R. PAUL, REEDERSON, CONNIE
AND HOC DE L'INDUSTRIE CANADIENNE
DU TABAC; REGGARD, IMPRIMER
TOMWOOD COMPANY OF CANADA LIMITED
STOPPABLE CONCENTRATING DEVICE
NARROW SEPARATION

1222-1220

ENTROPY
PLATE COUNTS FOR STERILE AND
ENDOGENOUS AND EXOGENOUS

AA-42, 46-49, 51, 55
22, 28

PITCH
NOT
TYPE

INTEGRATION METHOD
JAPANESE, KINETIC APPROXIMATION
YOUNG, ROBERT
MII 2-12

IMAGES, AUTOMOBILES
PLATE COUNTS FOR STERILE AND
ENDOGENOUS AND EXOGENOUS

28-29, 30, 38

POLLUTION
SUSP
ELLIPTIC

122, 130, 144, 145, 152, 181-
283, 284-285, 286, 1263-
1264, 1265, 1267, 1268-
1252, 2002
102, 2002

PROJECTION, TELESCOPING

POSTES, MINISTÈRE

Hausse tarif, conséquences, représentations 9-10, 98-99, 117

POUMON

Maladies, dépistage, cliniques 1997-1998

PRIMES À L'ACHAT

Politique ministère de la Consommation et des Corporations 100-102

PRIX

Conseil de révision, création 97
Contrôle, juridiction 99
Loi relative aux enquêtes sur coalitions 40, 41-42, 44-46,
57, 59, 98
Recherche, coût repercuté sur 63-64

PRIX, HAUSSE

Articles ménagers 7
Compétence pour endiguer, pallier 8, 98
Denrées alimentaires, actions gouvernementales 98
Mesures fédérales 7-8
Min. Consommation et Corporations, rôle 97-98
Relations fédérales
 Industrielles 7
 Provinciales 7-8
 Syndicales 7

PRODUITS ANTI-CONCEPTIONNELS

Contrôle vente 907-908
Publicité, diffusion renseignements 894-907
 Voir aussi
Bill S-15

PRODUITS DANGEREUX

Enfants, protection	92
Etiquetage avertissant danger	83
Responsabilités ministères	82-83
Vente réglementation	3,43,76,910
<i>Voir aussi</i>	
Bill S-26	
Cigarettes	

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

<i>Voir</i>	
Médicaments	

PROGRAMME CANADIEN DU TABAC ET DE
LA SANTE

Budget	129,130,131,132
Collaboration	
Gouvernements provinciaux	145
Media d'information	129
Organismes	
Intéressés aux jeunes	138,145
Privés, bénévoles	129,145
(de) Santé	145-146
Description, but	129,144-147,154
Effets	146
Intensification nécessaire	129,147
Jeunes, insistance	129,138,140,146-147
Principes sous-jacents	130
Public, réaction	129
Publicité	132,154
Responsabilité, Min. Santé nationale et Bien-être social	129

PROTECTION DU CONSOMMATEUR

Cigarettes	162
Compétence	10-11,90,91-92
Conférence fédérale-provinciale	
28-30 octobre, 1968	2-3,10

PROTECTION DU CONSOMMATEUR (suite)

Contenants

Danger (bouteilles, boîtes de conserve), pollution	94-96
Quantité moindre qu'indiquée	95
Enfants, produits ménagers, médicaments dangereux	92
Essais comparatifs, responsabilités	72,73,87
Étiquetage indiquant contenu (en cas d'allergie)	91
Poids et mesures produits vendus	65
Produits	
Alimentaires, ménagers	91
Non marqués	64-65
Relations fédérales-provinciales	2-3
<i>Voir aussi</i>	
Coalitions, Loi relative aux enquêtes sur	

PUBLICITÉ FRAUDULEUSE

Cartes de crédit	96-97
Cigarettes	81,160,162-163
Définition selon législation	51-52,59
Législation, transfert du Code criminel à Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	4,14-15,59,74,92
Plaintes, procédures	50
Poursuites intentées	51-52,92
Prix original, prix de solde	53

QUÉBEC, PROVINCE

Produits pharmaceutiques, production, emplois créés	211,212,221,223,269, 278-279,286-287,291
Tabac jaune, culture, importance économique	1915-1917,1918

STRUCTURE DU CONSOMMATION (suite)

Concentration
Jusques (possibilité, jusqu'au de con-
seils), position
Généralité moyenne au niveau
Bureaux, bureaux d'experts, médicis-
taires, administratifs, commerciaux
Basis combinative, responsabilité
Principales activités commerciales (de ces
titres)
Point de mesure probabilités ventes
Probabilités
Ajustement, émissions
Non vendues
Nouvelles évaluations évaluations
Taux vente
Qualification, telles que
des actes

HISTOIRE COMMERCIALE

Chaque de chaque
Généralité
Délinction seules réalisations
Législation, législation sur le
élimination pour les ventes sur un
droit sur les ventes
Spécifices, bâches
Ponctuelles émissions
Taux d'absentéisme, taux des sales
droits, PROVINCIAL
Problème personnellement, bâches
émissions émissions
Taux taxes, courses, importance
émissions

RADIO-CANADA

Voir

Société Radio-Canada

RADIODIFFUSEURS

Temps gratuit offert dans
intérêt public

1383

RADIODIFFUSION (ANNONCES DE CIGARETTE),

LOI MODIFIANT LOI SUR

Voir

Bill C-39

RADIODIFFUSION, (INTERDICTION DE
RÉCLAMES DE CIGARETTES) LOI MODIFIANT

LOI SUR

Voir

Bill C-137

RAPPORTS À LA CHAMBRE

Premier	(2-3)
Deuxième	(7-4)
Troisième	(8-4)
Quatrième	(17-3)
Cinquième	(22-4--22-5)
Sixième	(23-3)
Septième	(29-3--29-4)
Huitième	(30-3)
Neuvième	(37-3)
Dixième	(39-4)
Onzième	(39-4)
Douzième	(44-3--44-9)

RECHERCHES MÉDICALES

Alcoolisme, drogue	89-91,118-119
Cancer	107
États-Unis, subventions au Canada	115,123-124
Exode chercheurs vers États-Unis	118

RÉCHERCHES MÉDICALES (suite)

Expansion, possibilités financières	118
Génétique	112
Hormones	115-116
Hypertension	112
Publication travaux	117-118
Transplantations d'organes	116-117
<i>Voir aussi</i>	
Cigarette - Santé, effets - Recherches	

RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Avantages, accroissement	824-825, 827-829, 830-831, 842, 846
--------------------------	--

RÉNOVATION URBAINE

Coût, partage	1698
Expropriations, législation	1697-1698
Formalités administratives	1699-1700
<i>Voir aussi</i>	
Société centrale d'hypothèques et de logement	

"RENSEIGNEMENTS SUR LES ALLERGIES"

Association, activités	91
------------------------	----

RÉPRESSION DE L'USAGE DU TABAC CHEZ
LES ADOLESCENTS, LOI MODIFIANT LOI

<i>Voir</i>	
Bill C-134	

RESTRICTION USAGE TABAC CHEZ ENFANTS
ET ADOLESCENTS, LOI (1908)

Application, difficultés	652, 654, 691, 696, 1556
Modifications (Bill C-45)	159

REVENU ANNUEL GARANTI

Étude

833-834

RHODESIE

Blocus, effet sur production tabac
au Canada

1928

RONDOU, M. RENÉ, VICE-PRÉSIDENT ET
DIRECTEUR CANADIEN, SYNDICAT INTER-
NATIONAL DES TRAVAILLEURS DU TABAC

Lecture mémoire

1862-1872

RORKE, MME C.J., PRÉSIDENTE, CANADIAN
HOME AND SCHOOL AND PARENT-TEACHER
FEDERATION

Exposé, usage cigarettes par enfants 1078-1080

ROSEN, M. EARL, DIRECTEUR ÉDUCATION
PERMANENTE, METROPOLITAN EDUCATIONAL
TELEVISION ASSOCIATION OF TORONTO

Publicité décourageant usage
cigarette, mémoire

974-977

ROSENBLATT, DR MILTON B., NEW YORK

Cigarette et santé, exposé

1287-1297

Curriculum vitae, publications,
activités

1287

SCHL

Voir

Société centrale d'hypothèques et
de logement

SANTÉ, BIEN-ÊTRE SOCIAL ET AFFAIRES
SOCIALES, COMITÉ PERMANENT

Laboratoire produits pharmaceutiques,
visite, dates, membres présents

280-281,301-302

Motion, autorisant Président tenir
réunion... en l'absence quorum

157

SANTÉ, BIEN-ÊTRE SOCIAL ET AFFAIRES SOCIALES, COMITÉ PERMANENT (suite)	
Présence ministre pour étude budget	99
Procédure, témoins	127,133,134,138, 139-140,141,162, 165,168,171,173, 177,180-181,213- 214,216-217,224- 226,265-266,269- 274,311-318,356- 358,397-400,451, 457-461,466,973- 974,1055-1058
Question de fond des bills C-39, C-45, C-53, C-134, C-137, C-147	
But analyse	165
Lettres encourageant étude	526-527,647-648, 649
Liste lettres reçues	1055
Personnes empêchées de témoigner par supérieurs	1540,1550-1551
Témoins, indépendance	1551-1552,1553,1557
Témoins liés à industrie tabac ou comparaissant à leur demande	1056,1239,1410-1411, 1475-1476
Question privilège (Mme G. MacInnis (Vancouver-Kingsway)) re remarque en Chambre sujet Radio-Canada et publicité cigarette	1053-1055
Sous-comité Programme et procédure	
Rapports	
Premier	(2-5)
Deuxième	(11-5--11-6)
Troisième	(13-3--13-4)
Quatrième	(15-3--15-4)
Cinquième	(16-3--16-4)
Sixième	(21-5--21-6)
Septième	(27-3)
Huitième	(28-3)
Neuvième	(42-3--42-4),1872- 1873

SANTÉ BUCCALE

Tabac

917-948

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL,
MINISTÈRE

Aide à centres de renonciation au
tabac

140-141

Alcoolisme, lutte, aide

1007-1009,1017

Budget dépenses 1968-69

Appendice 16-18

Budget dépenses 1969-70

Crédit 1 - Administration cen-
trale, y compris...

821-842,1048

Crédit 5 - Administration, fonc-
tionnement, entre-
tien

842-847,1003-1021

Crédit 11 - Assurance-maladie et
aide à santé

1024-1026

Crédits 10, 15, 17, 20

1022-1030

Crédit 25 - Construction, acqui-
sition bâtiments,...
soins des Indiens et
des Esquimaux

1031-1033

Crédit 30 -

1033-1039

Crédit 40 - Administration... dé-
penses Régime pen-
sions du Canada

1040-1047

Crédit 41 - Allocations aux aveu-
gles

1046-1048

Crédits 50, 55 - Conseil des re-
cherches médicales

1048-1050

Ventilation crédits, demande

838-847

Cigarettes

152-154

Projets d'éducation sanitaire

154-155

Projets de recherches

144-145,496

Réduction usage, efforts
Conseil consultatif bien-être social,
buts

830,831,836

Conseil des recherches médicales,
liens, recherches, bourses

106-107,1048-1050

SANTÉ, BIEN-ÊTRE SOCIAL ET AFFAIRES SOCIALES, COMITÉ PERMANENT (suite)	
Dépenses, réduction, effets sur recherche et enseignement médical	116,118
Direction aliments et drogues	
Budget	238-239,244,267,485-486
Personnel	
Augmentation	237-238
Pharmacologistes	299,302-303
Recherches	267
Sécurité, qualité produits pharmaceutiques	182,187,206,207-208,484
Recherches années-hommes	267
Immigration, médecins	1012
Indiens, frais médicaux, soins hôpitaux	836-837,1015,1028-1033
Nutrition, services	1018
Objectifs, programmes	821-826
Programmes	
Aliments et Drogues, recherche	1032-1039
Etude, évaluation	829-830
Information, publicité	1005-1007,1010
Pensions du Canada, Régime	824-825,827-829,830-831,842,846,1042-1047
Pollution de l'air	825,845-846
Régime d'Assistance du Canada	1041-1047
Revenu annuel garanti	831-834,1044-1045
Sécurité vieillesse	833,1042-1043
Services d'hygiène	825,835-838,843-844,1003-1021,1023
Services d'urgence	1012-1014
Publicité anti-cigarette, effets sur production tabac	1918-1919,1922
Santé publique, responsabilités	106,107
Voir aussi	
Cigarettes	
Conseil de la recherche médicale	
Programme de lutte contre l'usage du tabac	

SANTÉ PUBLIQUE		
Recherche, responsabilités	106-107	
SAVON		
Plainte concernant primes	91	
SELYE, DR HANS, DIRECTEUR INSTITUT MÉDECINE ET CHIRURGIE EXPÉRIMENTALES, UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL		
Exposé	1833-1838	
SERVICE, M. JAMES, MAIRE, NORTH YORK, ONT.		
Exposé	1802-1807	
SERVICES, SECTEUR		
Etude, assujettissement à Loi rela- tive aux enquêtes sur coalitions	51	
SMOKING WITHDRAWAL STUDY CENTER, TORONTO		
Présentation projet	140-141,570-577, 582-585,592-594, 597,599	
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER		
Activités	1881-1882	
Exposé	1954-1955	
Fonctions	1954	
Mémoire, appendices	2015-2037,2038-2051	
Programme	2025	
Recherches sur tabac	1935	
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT		
Acquisition titre, droits	1743	
Budget dépenses 1968-69	Appendice 3-7	

SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET
DE LOGEMENT (suite)

Budget dépenses 1969-70

Crédit 68 - Remboursement à la	
Société	751-794
Crédit L175 - Avances à Société	794-819
Caisse d'assurance hypothécaire,	
frais et revenus	1716-1717, 1739-1740
Cité du Havre, Montréal, rembourse-	
ment frais exploitation	766-767, 787
Code de la construction, implantation	1710-1711
Études de Doxiadis, opinion	1761-1762
Habitations, projets-pilotes, cons-	
truction, location	800-801, 817
Hellyer, hon. Paul, Ministre Trans-	
ports, exposé	751-758
Hypothèques, taux intérêt	809-816
Logements décrépits, statistiques	787-788
Maisons mobiles, financement	1711
Matériaux construction	
Accréditation, recherches	1708-1710
Taux intérêt	761
Prêts	
Assurés	1715-1716, 1740-1741
Maximum	1744-1746
Réfection maison	1758-1759
Condominiums	1706-1708, 1740-1741
Durée	1742-1743
Familiaux	754, 759
Maisons	
Existantes	1715
Préfabriqués	1717
(de) Rapport	780-781
Municipalités	
Approbation provinciale	1696
Programme	769-770, 778-779, 1700, 1741-1742
Rochdale College, Toronto	763-764
Toronto métropolitain, planifi-	
cation	765-766, 776-777, 799
(aux) YMCA	798-799, 818-819

SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET
DE LOGEMENT (suite)

Rénovation urbaine

Plans, préparation, contribution 1756-1757

Recherches, études

Coût

Programme

Rôle

Terres, programme regroupement

Unités logements subventionnés,
statistiques

761-766, 782, 817

1759-1761, 1762

1694-1695

777-780, 790, 1694,
1695-1696, 1763-1764

770, 771, 795-797, 799,
806-807

Voir aussi

Bill C-192

Bill C-201

Groupe de travail sur logement et
la rénovation urbaine

Logements

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

Cigarettes, publicité

423-450, 2035

Voir aussi

Cigarettes - Publicité

SOCIÉTÉS CANADIENNES

Propriété, études

103

SOMMERS, DR SHELDON C., NEW-YORK,
DIRECTEUR LABORATOIRES, HÔPITAL
LENOX HILL

Cigarette et santé, exposé

1239-1243, 1323-1330

Curriculum vitae, intérêts, re-
cherches, projets

1239, 1252, 1259-1260,
1269-1270, 1323

SPECIAL ADVISORY COMMITTEE, LOCAL
BOARD OF HEALTH, TORONTO

Etudes sur cigarettes 570,585

STERLING, M. THEODOR, Ph.D., PROFES-
SEUR, MATHÉMATIQUES APPLIQUÉES ET IN-
FORMATIQUE, UNIV. WASHINGTON

Cigarette Smoking and Health Charac-
teristics, commentaires 1279-1287,1330-1346

SUBSTANCES DANGEREUSES, LOI SUR
Enfants, protection

92

SUÈDE

Cigarettes

Mesures sujet 1460,1472,1479-1480

Vente 1473

SUISSE

Cigarettes, gaz, effets sur santé,
étude

513,523

Fabricants médicaments, inspecteurs
canadiens

1033-1034

SWITZER, M. R.A., COMMISSAIRE FÉDÉRAL
INCENDIES, MIN. TRAVAUX PUBLICS

Exposé, cigarettes, danger incendie 631-637

SYNDICAT INTERNATIONAL DES TRAVAILLEURS
DU TABAC

Contributions, sociétés sur le
cancer

1876-1877

Mémoire

1862-1872

SYNDICATS

Loi relative aux enquêtes sur les
coalitions

58

TABAC

Avions, cigarettes seules permises	136-137
Burley, différence avec tabac jaune	1927
Commerce exportation	528-529
Danger santé	
Cigare	136,144,491,497,502- 503,614,624-626,667, 669,678,682-683,940- 941
Pipe	136,144,491,497,502- 503,614,624-626,667, 669,678,682-683,927, 930-931,940-941
Priser, chiquer	136,684,917-918,922- 923,924-925,939-940
Exportation, min. Industrie & Commerce, promotion	1938-1939
Historique	1902
Producteurs, diversification production, difficulté	1922
Production, baisse	1918,1922,1926-1927, 1928
Publicité, société Radio-Canada	443-444
Recherches	
Gouvernement fédéral, apport	1895-1896,1917
Usage, autre que fumer, possibilité	139,691
Santé buccale	917-148
Taxes	
(et) Accises	178
Hausse, but restreindre usage	132
Terres productrices, valeur	1931,1939-1940
Voir aussi	
Cigarettes	
Tabac, Industrie	

TABAC, INDUSTRIE

Attitude envers campagnes contre cigarette	862,1208,1647-1678
Cigarettes réservées aux adultes	1542-1544,1568-1570, 1588,1589
Collaboration avec gouvernements, organismes officiels	1549,1550,1589
Disparition, remplacement, possibi- lités	1082-1083
Distributrices de cigarettes, mesu- res pour limiter accès aux jeunes	1552-1553
Employés	
Non fumeurs, cancer du poumon	1966-1967
Recyclage, indemnisation	1870-1872,1877-1879, 1887-1888,1920-1921
Importance économique	
Insecticides, pesticides utilisés	128-129,134,174,1574- 1575,1582,1687-1689, 1784-1785,1787,1790, 1862-1863,1867,1868- 1870,1901,1902-1903, 1904-1909,1929-1930, 1940-1941
Investissements, diversifi- cation	1564-1565
Légitimité	
Mémoire, défense	139,1921-1922,1942
Production, justification	1546,1549-1550,1589, 1648
Programme démontrant non nocivité tabac	1537-1550
Publicité	134,135,139
Auto-contrôle, code volontaire	1557
Budget	1361,1379,1542-1543, 1549,1588,1648
Buts	130,862-863
<i>Voir aussi</i>	1542-1543,1561
Cigarettes - Publicité favorisant usage	

TABAC, INDUSTRIE (suite)

Recherche, cigarettes moins nocives	130,150,176,1545, 1549,1563-1564
Recherche sur santé, soutien accordé	1678-1687,1935
Réglementation gouvernementale	1650,1676-1677
Responsabilités, conscience sociale	1547
Subsides gouvernementaux	1553,1921,1930
Cessation proposée	654,696
Subventions à recherches	1562,1588,1935
Tabac, effets sur santé, recherches	1259-1260,1539,1547, 1549,1557,1587-1588

TAXE D'EMPIÉTEMENT

Législation concernée	52
-----------------------	----

TELEDIFFUSION

Application Loi relative aux enquêtes sur coalitions	38-39,43-44
Responsabilités, gouvernement, compagnies privés	43-44

TENEUR EN GOUDRON ET EN NICOTINE DES CIGARETTES, LOI AYANT POUR OBJET DE CONTRÔLER

Voir
Bill C-147

TERRAINS

Utilisation, planification	1765
----------------------------	------

TERRE-NEUVE, PROVINCE

Habitation, projet	1701,1702-1703
Habitations coopératives	1729,1730

TEXTILES

Etiquette portant mode entretien	75,88
----------------------------------	-------

THOMPSON, DR D.W., DÉPARTEMENT PATHOLOGIE, HÔPITAL GÉNÉRAL, TORONTO Exposé, dangers usage cigarette	601-613
TIMBRES-PRIMES Politique min. Consommation et Corporations, juridictions	100-103
TOXICOMANIE Recherches médicales	118-119
TUBERCULOSE Cigarette, usage Déclin en Amérique nord Lutte contre, au Canada	871-872 1217 849
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL Sciences neurologiques, subventions du Conseil des recherches médica- les	123
USAGE DU TABAC, LOI VISANT À RESTREINDRE <i>Voir</i> Bill C-45	
VALEURS MOBILIÈRES Collaboration fédérale-provinciale Loi fédérale élaboration	87 5,87
VANCOUVER SUN (24 Déc. 1968) Cigarettes et santé, article, cita- tion	160
WAKE, DR F. ROBERT, PROFESSEUR ADJOINT DE PSYCHOLOGIE, COLLÈGE ST. PATRICK, OTTAWA Adolescents et cigarette, exposé Recherches, intérêts	543-546 551

WEDER, DR C.H., F.S.R.C. (C),
PROFESSEUR ADJOINT CHIRURGIE
CLINIQUE, UNIVERSITÉ DE SASKATCHEWAN,
SASKATOON

Lettre au Comité encourageant
étude sur cigarette 647-648

WILLOW PARK, MAN., PROJET
Hypothèque, caractéristique 1740

WRIGHT, M. GEORGE F., Ph.D., DÉPARTE-
MENT CHIMIE, UNIV. DE TORONTO

Cigarette, recherches chimiques,
exposé 1399,1405
Curriculum vitae, travaux 1399-1400

WYATT, DR JOHN, WINNIPEG, PROFESSEUR
PATHOLOGIE, FACULTÉ MÉDECINE, UNIV.
DU MANITOBA

Cigarette et santé, exposé 1161-1170
Curriculum vitae 1161-1162,1183-1184

YANAKIS, M. ANTONIO, DÉPUTÉ, PARRAIN
BILLS C-134, C-137

Présentation bills 166-167

APPENDICES

A - Budget dépenses 1968-69 re Société
centrale d'hypothèques et
de logement, Min. Consommation
et Corporations, Conseil de
recherches médicales, Min. Santé
nationale et Bien-être social 101-120

B - La cigarette et la santé, Min.
Santé nationale et Bien-être
social 143-155

C - Taxes et accises sur cigarettes
et tabac, taux, Min. Revenu
National 178

APPENDICES (suite)

- D - Forsyth, M. Duane, Welling,
Alberta, Idées relatives à
cigarettes soumises par lettre
au Comité permanent Santé,
Bien-être social et Affaires
sociales, 13 déc. 1968 526-527
- E - Commerce tabac, lettre Jean-Luc
Pepin, Ministre Commerce 528-529
- F - Mortalité due à l'usage du tabac,
de la cigarette, statistiques,
graphique 531-541
- G - "Fumer: cause d'incendie" rapport
par Commissaire fédéral des
incendies 640-646
- H - Association médicale canadienne,
Mémoire sur le tabac et la
santé 689-698
- I - Association canadienne contre la
tuberculose et les maladies
respiratoires, Mémoire sur dan-
gers cigarettes 878-882
- J - "Influence du tabac sur santé
buccale", Mémoire de Associa-
tion dentaire canadienne 939-948
- K - "Le lien entre le tabac et la
maladie", mémoire T.W. Lees,
pathologue 1087-1113
- L - Canadian Home and School and
Parent-Teacher Federation, "Les
annonces de cigarettes et la
lutte contre l'habitude de la
cigarette chez les écoliers",
mémoire 1114-1122
- M - Fédération canadienne des ensei-
gnants, Mémoire sur usage ci-
garette 1123-1124

APPENDICES (suite)

N - "L'usage du tabac et la maladies cardiovasculaires" par Fondation canadienne des ladies du coeur	1155-1160
O - Graphiques, âges incidence du cancer	1233-1238
P - Déclarations sur question tabac santé, Dr S.C. Sommers	1323
Q - Déclaration T.D. Sterling, interprétation statistiques re cigarette et santé	1330-1346
R - Association canadienne des radiodiffuseurs, mémoire, publicité cigarette	1385-1387
S - Industrie canadienne du tabac, Comité ad hoc, "Une proposition concernant la santé et l'usage du tabac"	1579-1589
T - Société canadienne du cancer et Institut national du Cancer du Canada. Mémoire. Appendice 2015-2051	
U - Déclaration, 16 avril 1969, par Dr W.H. Stewart, Surgeon General, U.S. Public Health Service	2052-2058

DOCUMENTS DÉPOSÉS

- Brochure "Manufacturers of Pharmaceuticals and Médecines 1965 - Annual Census of Manufacturers" (12-4), 268-269
- "Canada's Health and Welfare", janv. 1968, vol. 23, no 1 (14-3), 395-396
- Notes sur mise en application recommandations Comité Harley (12-3), 274-275

TÉMOINS

- Adamson, M. R., Directeur exécutif et économiste en chef, Société centrale d'hypothèques et de logement 771,788-790
- Allard, M. T.J., Vice-président exécutif, Association canadienne des radiodiffuseurs 1370,1376
- Anderson, Dr D.L., Dentiste, Hamilton, Faculté dentaire, Univ. Toronto, Association dentaire canadienne 919,921-934,936
- Anderson, M. C.E., Directeur adjoint, Direction des normes (Consommation), Min. Consommation et Corporations 77-78
- Andras, hon. Robert, Ministre sans portefeuille, chargé de l'Habitation 1691-1738,1741-1746, 1749-1771
- Armstrong, Dr John B., Toronto, Directeur exécutif médical, Fondation canadienne des maladies du cœur 1126-1131,1134-1136, 1138,1142,1147-1152
- Barrick, Mme C.G., Représentante, Canadian Home and School and Parent-Teacher Federation 1080-1083
- Basford, hon. Ronald, Ministre Consommation et Corporations 1-16,181-262,267-, 353,359-391,401-422, 476-486,701-750,1485- 1536
- Bates, Dr. D.V., Hôpital Royal Victoria, Vice-doyen, Faculté médecine, Univ. McGill, Montréal 650,657-658,676,678- 679,681-683

TEMOINS (suite)

- Beaulne, M. Aurèle, Président, Comité consultatif médical, Fondation québécoise des maladies du cœur; Professeur, Pharmacologie, Univ. McGill 1129, 1132-1134, 1137-1138, 1140, 1146, 1148-1149, 1152-1153
- Blais, M. J.O., Directeur général, Sécurité du revenu, min. Santé nationale et Bien-être social 1041-1045
- Bradley, M. F.M., Cornwall, Trésorier, Association canadienne contre la tuberculose et les maladies respiratoires 858, 861, 865, 869
- Brown, Dr G. Malcolm, Président, Conseil des recherches médicales 93, 106-124, 1049-1051
- Brownlee, Prof. K. Alexander, Ouray, Colorado, É.-U. 1389-1399, 1405-1420, 1429
- Buhler, Dr Victor B., Pathologiste, Hôpital Saint-Joseph, Kansas City, Missouri, É.-U. 1431-1438, 1455-1459, 1464-1467, 1470, 1476-1478
- Catley, M. John, Directeur adjoint, Services et renseignements aux consommateurs, Min. Consommation et Corporations 76-77, 81
- Cederlof, Dr Rune, Ph.D., Département d'hygiène, Institut Karolinska, Stockholm, Suède 1438-1443, 1458-1460, 1470-1474, 1476-1477, 1479
- Chapman, Dr R.A., Directeur général, Direction Aliments et Drogués, Min. Santé nationale et Bien-être social 237-249, 252-253, 256,

TÉMOINS (suite)

- Chapman, Dr R.A. ... (suite) 267-268, 299-304,
322, 328-331, 334-
337, 375-376, 391-
393, 395-397, 402-
403, 410-420, 477-
478, 888-891, 892,
904-905, 907-908
- Colburn, Dr H.N., Programme du tabac et de la santé, Min. Santé nationale et Bien-être social 132, 134, 136, 138-
139, 141, 496-501,
504-505, 508-509,
511-525
- Cole, M. Hower, Secrétaire-trésorier général international, Washington (D.C.), Syndicat international des travailleurs du tabac 1875-1876
- Copp, Dr D.H., Président, Institut national du Cancer 1952-1954, 1956, 1960-
1962, 1965, 1973-1977,
1981-1982
- Corriveau, M. Jean-Paul, Président, Office producteurs de tabac jaune du Québec 1913-1917, 1920-1921,
1931, 1935-1937, 1941-
1942
- Crémault, M. R., Président, Association canadienne des radio-diffuseurs 1347-1364
- Crawford, Dr J.N., Sous-ministre (Santé), Min. Santé nationale et Bien-être social 1003-1004, 1008-1030
- Davidson, M. R.M., Directeur, Division fusions et monopoles, Min. Consommation et Corporations 279-280, 285

TÉMOINS (suite)

- Delarue, Dr. N.C., Professeur assistant (chirurgie), Univ. Toronto 650,654-655,661-662,668-669,679,682,685-687
- Demeyere, M. G.A., Président, The Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Board 1901-1913,1917-1919, 1922-1934,1937-1939, 1942-1948
- Duhamel, M. A.J., Directeur-gérant, National Association of Tobacco and Confectionery Distributors 1778,1789
- Fawcett, M. M.W., Equipe spéciale d'étude, Corporations et valeurs mobilières, Min. Consommation et Corporations 9
- Forbes, M. W.G., Professeur de statistique et chimie, Université Waterloo, Ont. 1795-1802,1814-1824, 1828-1833
- Frame, M. Jim, Professeur éducation physique, Metropolitan Educational Television Association of Toronto 984-987,990-991,994-999
- Frish, M. Irving, Président conseil administration, National Association of Tobacco and Confectionery Distributors 1773-1793
- Gascoigne, M. F.C., Sous-directeur, Enquêtes et recherches, Loi relative aux enquêtes sur coalitions, Min. Consommation et Corporations 63-64,1534-1535
- Geekie, M. D.A., Toronto, Secrétaire, Relations publiques, Association médicale canadienne 651,670,684-685,688

TÉMOINS (suite)

- Grandy, M. J.F., Sous-ministre, Min. Consommation et Corporations 9,16,18-19,22,26, 28,37,53-54,59,62, 65-67,85-92,94-103
- Grant, Mlle Anne, Ottawa, Conseil-lère en éducation sanitaire, Re-présentante, Association canadienne contre tuberculose et maladies respiratoires 854-855,857,861-870, 876
- Hanna, M. J.C., Membre du Conseil de la Santé, North York, Ont. 1807-1808
- Hardman, Dr A.C., Sous-directeur général des drogues, Aliments et drogues, min. Santé nationale et Bien-être social 891-893,906-910,949- 965,1033-1039
- Hellyer, hon. Paul, Ministre des Transports 751-819
- Henry, M. D.H.W., C.R., Directeur des enquêtes et recherches, Loi relative aux enquêtes sur coalitions, Min. Consommation et Corporations 14,30-35,222,320-321, 367-377,403-407,415
- Hignett, M. H.W., Président, Société centrale d'hypothèques et de logement 764-767,782-783,786- 788,794-795,810-813, 1702,1707-1713,1716- 1720,1725-1734,1739- 1763,1767-1770
- Hitchman, M. G.C., Président, Société canadienne du Cancer 1953-1955,1959

TÉMOINS (suite)

- Howe, M. Marvin, Député, Parrain
bill C-147 173-176
- James, M. R.W., Directeur, Direction recherche sur consommation,
Min. Consommation et Corporations 13
- Jeanes, Dr. C.W.L., Ottawa, Secrétaire exécutif, Association canadienne contre la tuberculose et les maladies respiratoires 849-854, 856-863,
866-867, 869-877
- Josie, Dr G.H., Directeur général adjoint, Services d'hygiène, Min. Santé nationale et Bien-être social 488-512, 518-519,
521, 523-524
- Kearney, M. D.E., Vice-président (Division feuilles de tabac), Imperial Tobacco Company of Canada Limited 1564-1565
- Keeble, M. Gordon F., Directeur, Association canadienne des radio-diffuseurs 1352-1354, 1377
- Laidlaw, M. A.M., C.R., Commissaire des Brevets, Min. Consommation et Corporations 68-70, 305, 332-347,
351-352, 1518-1519
- Landry, M. R., Surintendant des faillites, Min. Consommation et Corporations 17-29
- Lane, Dr R.M., Victoria Island Health Centre, Président, Commission permanente sur hygiène publique, Association médicale canadienne 650, 658-659, 664-666,
671, 674, 680, 682-684
- Langston, Dr Hiram, Chicago, Directeur chirurgie, Chicago State Tuberculosis Sanatorium 1193-1232

TÉMOINS (suite)

- Lépine, Dr Charles, M.D., Pneumologue, Association Médecins de Langue française du Canada 1986-2012
- Lesage, M. L., C.R., Directeur des corporations, Min. Consommation et Corporations 67
- Lossing, Dr E.H., Directeur général, ressources en assurance-santé, Ministère Santé national et Bien-être social 835-838,1025-1026
- McCarthy, M. J.D., Conseiller général, min. Santé nationale et Bien-être social 893-894,956-970
- McGregor, M. W.D., Vice-président - Télévision, Association canadienne des radiodiffuseurs 1351,1367,1374,1379, 1382-1383
- McIntosh, Dr W.G., Dentiste, Toronto, Secrétaire, Association dentaire canadienne 917-918,928-930,934- 935
- Maclean, Dr. W.A., Chirurgien général, Hôpital Royal Alexandra, Edmonton; Président, Commission permanente sur cancer, Association médicale canadienne 650,659-660
- Mather, M. Barry, Député, Parrain bills C-39, C-45, C-53 158-166,168-170,172- 173
- Matthews, Dr. R.N., Peterborough, Président, Association médicale canadienne 651-654,660,667,677- 678,680-681,687
- Morin, Dr Y., Cardiologue, Institut cardiologie de Québec; Membre faculté, Univ. Laval 650,655-657,662-664, 672,675,682

TEMOINS (suite)

- Moss, Dr G.W.O., M.D., D.P.H.,
Directeur médical adjoint, Service de Santé, et Directeur technique, Centre des études de l'abandon du tabac 569-600
- Mulligan, M. R.J., Aviseur, finances et administration, services médicaux, min. Santé nationale et Bien-être social 1031-1032
- Munro, hon. John, Ministre Santé nationale et Bien-être social 127-142, 821-832, 883-915
- Murphy, Dr David R., Président, Comité consultatif médical, Fondation canadienne maladies du cœur; Chirurgien en chef et directeur, Département chirurgie cardio-vasculaire, Montreal Children's Hospital 1125-1126, 1130-1131, 1135, 1138, 1142-1146
- Mustard, Dr R.A., Membre, conseil administration de la Société et de l'Institut canadien du Cancer 1975-1976
- Nadeau, Dr Pierre, M.D., Pneumologue, Assoc. médecins Langue française du Canada → 1991-1999, 2002, 2010-2013
- Ober, Dr William B., Directeur laboratoires, Hôpital Knickerbocker, New-York 1443-1455, 1461-1464, 1470, 1474-1475, 1477-1483
- Ollivier, M. Maurice, Conseiller parlementaire 362-364, 473-476, 479-481
- Ordway, Mlle Eleanor M., Directrice, Services et renseignements aux consommateurs, Min. Consommation et Corporations 15, 89, 91-92, 101, 1509-1514

TÉMOINS (suite)

- Osbaldeston, M. G.F., Sous-ministre adjoint, Bureau Consommation, Min. Consommation et Corporations 71-75,78,82-83
- Ouimet, M. Marcel, Vice-président aux programmes, Société Radio-Canada 423-446,449-450
- Paré, M. Paul, Président, Comité ad hoc de l'industrie canadienne du tabac; Président, Imperial Tobacco Co. of Canada Ltd. 1537-1578
- Peart, Dr A.F.W., Toronto, Secrétaire général, Association médicale canadienne 650,666,675,677, 687
- Phillips, Dr A.J., Directeur administrateur adjoint, Statistique, Institut National du Cancer; Directeur, éducation populaire, Société Canadienne du Cancer 1956-1958,1962-1971, 1978-1979,1982-1985
- Quinlan, M.J.J., C.R., Sous-directeur, Enquêtes et recherches, Loi relative aux enquêtes sur coalitions, Min. Consommation et Corporations 38-55,57-64,66
- Robitaille, M. M., Régistraire des marques de commerce, Min. Consommation et Corporations 70
- Rondou, M. René, Vice-président et directeur canadien, Syndicat international travailleurs du tabac 1861-1895
- Rorke, Mme C.J., Présidente, Canadian Home and School and Parent-Teacher Federation 1078-1086
- Rosen, M. Earl, Directeur éducation permanente, Metropolitan Educational Television Association of Toronto 974-984,988-994,999-1001

TEMOINS (suite)

- Rosenblatt, Dr Milton B., New-York 1287-1297,1300-1303,
1312-1316,1318-1322
- Roxburgh, Dr J.M., Secrétaire, conseil des recherches médicales 119
- Selye, Dr Hans, Directeur, Institut médecine et chirurgie expérimentales, Université de Montréal 1833-1859
- Service, M. James, Maire, North York, Ont. 1802-1807,1809-1813
- Shugg, M. O.J.W., Directeur, Politique commerciale, Société Radio-Canada 442-443
- Smith, M. S.C., Directeur, The Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Board 1927-1928,1931-1932,
1939-1941
- Sommers, Dr Sheldon C., New-York, Directeur laboratoires, Hôpital Lenox Hill 1239-1278
- Splane, M. R.B., Directeur général, Assistance sociale et Services bien-être, min. Santé nationale et Bien-être social 1040-1047
- Sterling, M. Theodor, Ph.D., Professeur, Mathématiques appliquées et informatique, Univ. Washington 1279-1287,1297-1300,
1303-1311,1315-1318,
1321-1322
- Stewart, M. David, Président, Macdonald Tobacco Inc. 1555-1556,1565-1567
- Switallo, M. Robert, Directeur adjoint, Politique commerciale, Société Radio-Canada 427-428,430-431,434,
437-438,443-448
- Switzer, M. R.A., Commissaire fédéral Incendies, Min. Travaux publics 631-639

TÉMOINS (suite)

- Tassé, M. Roger, Sous-ministre adjoint (Corporations), Min. Consommation et Corporations 25,26,1517-1518
- Taylor, Dr R.M., Directeur administratif, Institut Canadien du Cancer; Vice-président administratif, Société Canadienne du Cancer 1951-1952,1957-1958, 1963-1964,1967,1970-1973,1975,1978-1985
- Thompson, Dr D.W., Département pathologie, Hôpital général, Toronto 601-631
- Toledo, M. Antonio, Président, Benson and Hedges (Canada) Limited 1569-1570
- Wake, Dr F. Robert, Professeur adjoint de psychologie, Collège St. Patrick, Ottawa 543-568
- Watkinson, Dr E.A., Directeur général, Services d'hygiène, Min. Santé nationale et Bien-être social 135-138,141,843-846, 1004-1021
- Watson, Dr T.A., Vice-président, Institut national du Cancer 1968
- Wiebe, Dr J.H., Directeur général, Services médicaux, min. Santé nationale et Bien-être social 1028-1029,1031-1032
- Willard, Dr J.W., Sous-ministre, min. Santé nationale et Bien-être social 833-834,839-846
- Williams, Dr C.H.M., Dentiste, Toronto, Faculté dentaire, Univ. Toronto, Association dentaire canadienne 919-920,927,930,932, 936
- Wright, M. George F., Ph.D., Département chimie, Univ. Toronto 1399-1405,1415,1420-1429

TÉMOINS (suite)

- Wyatt, Dr John, Winnipeg, Professeur pathologie, Faculté médecine, Université du Manitoba 1161-1192
- Yanakis, M. Antonio, Député, Parrain bills C-134, C-137 166-171



